

1 Specifikace a používání	4
1.1 Specifikace	4
1.2 Bezpečnost	7
1.3 Baterie	9
1.4 Čištění a používání	10
2 Úvod	11
2.1 Vzhled zařízení	11
2.2 Snímání zadního krytu	13
2.3 Instalace SIM karty	14
2.4 Instalace paměťové karty	15
2.5 Zapnutí / vypnutí telefonu	15
2.6 Nabíjení baterie	16
2.7 Zabezpečení	16
3 Funkce	17
3.1 Tlačítka	17
3.2 Blokování telefonu	18
3.3 Stavový řádek	18
3.4 Komunikace	23
3.5 Uchovávání dat	24
3.6 Seznam kontaktů	25
3.7 Hovory	26
3.8 Zprávy	27
3.9 Multimédia	27
3.10 Aplikace	28
3.11 GPS	29

1 Specifikace a používání

1.1 Specifikace FLOW 2

Obecné parametry	
Operační systém	Android 4.4
Procesor	Quad-Core ARM Cortex A53, max. 1,4 GHz, 64-bit
Flash	8GB
RAM	1GB
Displej	5.0" HD(1280*720)
Baterie	2300mAh
Sít'	
Rozsah	GSM: 850/900/1800/1900 MHz WCDMA: 900/2100 MHz LTE: B3, B7, B20
Sít'	GSM/GPRS/EDGE WCDMA R99, Rel 5 HSDPA, Rel 6 HSUPA, Rel 7 HSPA+, Rel 8 DC-HSPA+, LTE Cat4
Dual-SIM	Ano

Fotoaparát	
Senzor	CMOS
Přední fotoaparát	2.0Mpix
Zadní fotoaparát	8.0Mpix AF
Flash	LED
Komunikace / spojení	
USB	USB 2.0
Nabíjení	Micro USB
Rádio FM	Ano (FM87.5-108MHz)
GPS	GPS/AGPS /Glonass/BeiDou
Formáty souborů	
Formát zvonků	MP3, AAC, AAC+, eAAC+, OGG, MIDI
Formát obrazů	JPG, BMP, PNG
Formát audio	MP3, AAC, AAC+, WMA, MPEG4, OGG
Formát video	H264, 3GPP, MPEG4, Co-dec 3GP

Funkce a aplikace

Email	Ano
Google Street View	Ano
Hry	Ano
Diktafon	Ano
Java	Ano
Kalendář	Ano
Poznámko- vý blok	Ano
Hodiny	Ano
Poplach	Ano
Přepočet jed- notek	Ano
Kalkulátor	Ano
Stopky	Ano
Vibrace	Ano
E-book	Ano
Režim offline	Ano

1.2 Bezpečnost

Bezpečnost při řízení vozidla

Používání telefonu (tradičním způsobem) při řízení vozidla je zakázáno. Pokud je to nezbytné, použijte zařízení hands-free nebo sluchátka. Telefonování za jízdy snižuje pozornost řidiče a může způsobit dopravní nehodu.

Telefon v letadle

Během letu by telefon měl být vypnut nebo přepnut do režimu offline. Všechna bezdrátová zařízení (např. telefon) mohou být pro ovládací zařízení letadla zdrojem rušení.

Nebezpečná místa

Vždy vypněte telefon všude, kde je jeho používání zakázáno nebo může způsobit nebezpečí. Přísně dodržujte každý zákaz používání telefonu.

Vliv na zdravotnické přístroje

Používání telefonu v blízkosti zdravotnických přístrojů může rušit jejich práci. Dbejte zvláštní opatrnosti při používání mobilního telefonu např. v blízkosti kardiostimulátorů, sluchadel a jiných elektronických zdravotnických přístrojů.

Rušení

Kvalitu telefonického hovoru mohou ovlivnit různorodá rušení rádiového přenosu. Telefon má vestavěnou anténu, která se nachází pod mikrofonem. Během hovoru se tohoto místa nedotýkejte.

Servis

Opravy telefonu by mělo provádět odborné servisní středisko. Jakékoliv pokusy o samostatnou opravu telefonu jsou spojené s rizikem poškození telefonu a ztráty záruky.

Příslušenství a baterie

Používejte pouze příslušenství a baterie přiložené k sadě nebo doporučené výrobcem.

Používání

Výrobce nenese odpovědnost za škodu způsobenou používáním telefonu v nesouladu s jeho určením.

Číslo tísňového volání

V případě tísňové situace volejte číslo tísňového volání (např. 112). V hovoru popište situaci a uveďte místo.

 Pozor: Stejně jako všechny ostatní mobilní telefony, tento telefon nemůže podporovat všechny funkce uvedené v tomto návodu k obsluze z důvodu síťových nastavení nebo rádiového přenosu operátora. Některé sítě nepodporují číslo tísňového volání 112. Vzhledem k tomu se v kritických situacích ne spoléhejte pouze na mobilní telefon. V případě pochybností kontaktujte místního operátora mobilní sítě.

1.3 Baterie

Základní informace:

Baterii neskladujte/nepoužívejte na místech s velmi nízkou nebo velmi vysokou teplotou. Toto může negativně ovlivnit její životnost. Pokud se životnost baterie snížila po určité době používání, doporučujeme ji vyměnit za novou.

Používání:

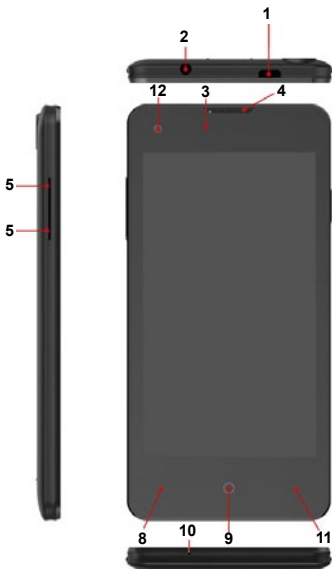
- Před vyjmutím baterie vždy vypněte telefon.
- Baterii nevhazujte do ohně ani nepoužívejte ve velmi vysoké teplotě.
- Baterii nedemontujte a neupravujte.
- Baterii nevystavujte silným nárazům.
- Pokud baterie vydává specifickou vůni nebo se silně ohřívá, ihned přerušete její používání.
- Ihned přerušete používání baterie, pokud je poškozena nebo z ní vytéká elektrolyt.
- Při styku elektrolytu s pokožkou ihned umyjte místo styku velkým množstvím vody s mýdlem. Při styku elektrolytu s očima ihned umyjte oči velkým množstvím vody.
- Pokud baterie nebude používána po delší dobu, ujistěte se, že je plně nabita.
- Opatřebené baterie ukládejte do k tomu určených nádob. Nádoby na baterie najdete v mnoha místech, např. v supermarketech, obchodech se spotřební elektronikou, školách, školkách apod. Baterie nevyhazujte spolu s komunálním odpadem.

1.4 Čištění a používání

- Telefon, nabíječku a baterii nenechávejte v koupelně ani na jiných místech s vysokou vlhkostí vzduchu nebo s rizikem zalití/namočení.
- Telefon čistěte pomocí navlhčené měkké utěrky.
- K čištění nepoužívejte chemické prostředky (toto může způsobit poškození).
- Znečištěná zásut

2 Úvod

2.1 Vzhled zařízení

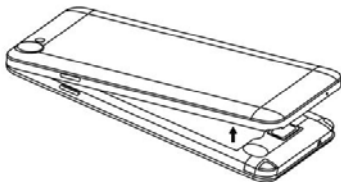




1. Multifunkční zásuvka
2. Sluchátkový port 3.5mm
3. Senzor
4. Reprodukter
5. Regulace hlasitosti +/-
6. Flash
7. Reprodukter
8. Tlačítko Menu
9. Tlačítko návratu do startovací obrazovky
10. Mic
11. Tlačítko Zpět
12. Přední fotoaparát
13. Tlačítko zapínání/vypínání
14. Zadní fotoaparát

2.2 Snímání zadního krytu

Kryt otevřete způsobem uvedeným na tomto obrázku.



CS

2.3 Instalace SIM karty

Telefon podporuje Dual SIM/USIM (možnost současně instalace 2 karet). Před zapnutím telefonu se ujistěte, že byla nainstalována minimálně jedna SIM/USIM karta.



Pozor: Nainstalování dvou karet značně zkracuje dobu práce baterie.

2.4 Instalace paměťové karty

Telefon podporuje paměťové karty s maximálním objemem 32 GB. Některé karty mohou být nekompatibilní s telefonem (v závislosti na výrobci karty a jejím typu). Kartu vložte způsobem uvedeným na obrázku.



Pozor: V případě problémů s paměťovou kartou zkontrolujte, zda byla karta správně vložena.

2.5 Zapnutí / vypnutí telefonu

Pro zapnutí telefonu stiskněte a přidržte cca 2 sekundy tlačítko zapínání/vypínání.

Opětovné stisknutí a přidržení tlačítka způsobí vypnutí telefonu.

2.6 Nabíjení baterie

Baterii telefonu lze nabíjet pomocí nabíječky nebo připojením telefonu k počítači pomocí USB kabelu.

Pozor: Pro zajištění správného provozu telefonu používejte pouze původní nabíječku přiloženou k sadě.

2.7 Zabezpečení

PIN

PIN kód je kód, který chrání SIM kartu před neautorizovaným použitím. PIN kód je přiřazen k SIM kartě a je ustanoven operátorem mobilní sítě. Pokud je toto zabezpečení aktivní, PIN kód musí být zadán při každém zapnutí telefonu. Pokud bude třikrát zadán nesprávný PIN kód, SIM karta se zablokuje. V tomto případě pro odblokování karty musíte:

zadat správný PUK kód

zadat nový PIN kód a stisknout tlačítko OK

potvrdit nový PIN kód a stisknout tlačítko OK

pokud je PUK kód správný, SIM karta se odblokuje.

PUK

PUK kód je určen pro odblokování PIN kódu. PIN a PUK jsou přiloženy k SIM kartě. V případě ztráty PUK kódu kontaktujte operátora mobilní sítě. Pokud bude desetkrát zadán nesprávný PUK kód, SIM karta se trvale zablokuje.

PIN2

Tento kód zabezpečuje přístup k pokročilým funkcím telefonu, je ustanoven operátorem mobilní sítě a přiřazen k dané SIM kartě.

PUK2

Tento kód je určen pro odblokování kódu PIN2.

3 Funkce

3.1 Tlačítka

Tlačítko zapínání/vypínání: Stiskněte a přidržte toto tlačítko pro zapnutí/vypnutí telefonu. Krátké stisknutí způsobí zablokování/odblokování telefonu.

Regulace hlasitosti: Umožňuje nastavit hlasitost telefonu.

Tlačítko Menu: Stisknutí tohoto tlačítka způsobí zobrazení seznamu přístupných funkcí.

Tlačítko návratu do startovací obrazovky: Stisknutí tohoto tlačítka způsobí návrat do startovací obrazovky.

Tlačítko Zpět: Stisknutí tohoto tlačítka způsobí návrat do předchozí obrazovky.

3.2 Blokování telefonu

Telefon se automaticky blokuje, pokud určitou dobu není používán. Pro odblokování telefonu stiskněte tlačítko zapínání/vypínání. Dobu, po které se telefon zablokuje, lze nastavit takto: **Nastavení -> Displej -> Spánek**.

Telefon lze odblokovat 5 způsoby, v závislosti na nastavení (**Nastavení -> Zabezpečení -> Blokování obrazovky**).



3.3 Stavový řádek

Ikony v horní části obrazovky uvědomují o stavu telefonu. Řádek je rozdělen do dvou částí: ikon uvědomění (vlevo) a ikon stavu (vpravo).



Ikony uvědomění

Ikony stavu

Ikony stavu



Baterie je plně nabitá



Baterie je částečně nabitá



Baterie je téměř vybitá



Baterie je vybitá



Nabíjení baterie



Žádný signál



Síla signálu



Síť 3G je aktivní



Síť EDGE je aktivní



Zapnutý režim vibrací



Zapnutý tichý režim



Zapnutý hlasitý režim



Vypnutý mikrofon



Režim offline



Budík je zapnutý

Ikony uvědomění



Nová textová nebo multimediální zpráva



Nová zpráva Gmail



Nepřijatý hovor



Probíhající hovor



Ukončený hovor



Přesměrování hovoru



Hangout



Snímek obrazovky



Zapnuto FM rádio



Blížící se událost



Zapnuto GPS



Přehrávání skladby



Zapojen debugovací modul



K telefonu je připojen USB kabel



Odesílání dat



Stahování dat



Nový e-mail



Připojena handsfree sada

3.5 Uchovávání dat

Data mohou být uchovávána v paměti telefonu nebo na paměťové kartě.

Vestavěná paměť telefonu je určena především pro instalování aplikací a uchovávání ostatních informací dat.

Data stažená z Internetu, fotografie, nahrávky a data z jiných zařízení uchovávejte na paměťové kartě.

3.6 Seznam kontaktů

Seznam kontaktů dává rychlý a snadný přístup k osobám, které chcete kontaktovat. Po prvním zapnutí telefonu a přihlášení k účtu Google budou stávající kontakty Google staženy do telefonu. po této operaci budou všechny kontakty synchronizovány (všechny změny seznamu kontaktů v telefonu nebo na Internetu budou ukládány v obou místech).

3.7 Hovory

Volání:

• Pro volání stiskněte ikonu  na hlavní obrazovce telefonu nebo v seznamu aplikací. Pak zadejte tele

fonní číslo a stiskněte symbol  pod numerickou klávesnicí (pokud se na obrazovce nezobrazí nume

rická klávesnice, stiskněte symbol  v levém horním rohu obrazovky).

• Další způsobem volání je volba kontaktu v seznamu kontaktů.

• Volání je možné rovněž z jiných aplikací, např. z rejstříku hovorů, poštovní schránky apod.

Přijímání/odmítání hovorů:

Pro přijetí hovoru během signálu příchozího hovoru

přetáhněte symbol  za kruh doprava (symbol zeleného sluchátka). Pro odmítnutí hovoru během

signálu příchozího hovoru přetáhněte symbol  za kruh doleva (symbol červeného tlačítka).

Pro nastavení hlasitosti během hovoru stiskněte tlačítko regulace hlasitosti.

3.8 Zprávy

Tato aplikace umožňuje posílat a přijímat textové (SMS) a multimediální (MMS) zprávy.

Textová zpráva může obsahovat maximálně 160 znaků.

Multimediální zpráva (MMS) může kromě textu obsahovat obrazy, zvukové soubory, filmy apod.

Textová zpráva bude automaticky změněna na multimediální zprávu při pokusu jejího odeslání na e-mailovou adresu nebo přiložení multimediálního souboru (fotografie, filmu apod.).

Pro přechod do zprávy stiskněte symbol  na hlavní obrazovce telefonu. Po obdržení nové zprávy se

na řádku uvědomění zobrazí ikona  .

3

3.9 Multimédia

Fotoaparát: tato funkce umožňuje fotografovat i natáčet filmy. Data jsou ukládána na paměťové kartě.

Galerie: je určena pro prohlížení fotografií a přehrávání filmů natočených telefonem nebo stažených z jiného zdroje.

Hudba: umožňuje přehrávat audio soubory z SD karty a paměti telefonu.

Video: umožňuje přehrávat video soubory z SD karty a paměti telefonu.

3.10 Aplikace

Na základě systému Android lze rozšířit funkce telefonu stažením nových aplikací. Aplikace lze stáhnout z Internetu, např. z obchodu Play.

Tři způsoby instalování aplikací do telefonu:

- Nejjednodušší způsob je přímé stažení a nainstalování aplikace z Internetu (např. z obchodu Play). **Pozor:** Způsoby instalování mohou být různé v závislosti na používaném internetovém prohlížeči. Před zahájením stahování se ujistěte, že je na paměťové kartě dostatečné množství volného místa.
- Stažení a nainstalování aplikace z disku počítače.
- Nainstalování aplikace z micro SD karty.

Pozor: Pro nainstalování aplikace staženou z jiného zdroje než obchod Play, v **Nastavení-> Zabezpečení** vyberte **Neznámé zdroje**.

Varování: Aplikace stažené z Internetu mohou pocházet z neznámých zdrojů. Pro ochranu telefonu a osobních údajů doporučujeme stahovat aplikace pouze z ověřených zdrojů, např. z obchodu Play.

Řízení aplikací:

Pro zobrazení seznamu nainstalovaných aplikací zvolte **Nastavení -> Aplikace -> Řízení aplikací**.

Pro zobrazení informací a přechod do dalších nastavení stiskněte příslušnou aplikaci. Přístupné funkce:

Vynutit zastavení: způsobuje zastavení pracující aplikace.

Odinstalovat: způsobuje odinstalaci aplikace.

Smazat údaje: způsobuje smazání uživatelských údajů (účty, databáze, nastavení apod.).

Přenést na SD kartu: způsobuje přenos aplikace nainstalované ve vnitřní paměti telefonu na SD kartu.

Smazat cache: způsobuje odstranění dočasných dat aplikací používaných v telefonu.

3.11 GPS

GPS je satelitní navigační systém, který dodává informace o poloze uživatele a usnadňuje přepravu.

Pro použití této služby nainstalujte dodatečnou aplikaci, např. Google Map.

3

Specifikace výrobku se může změnit bez uvědomění.

„Firma Lechpol tímto prohlašuje, že zařízení KM0417 odpovídá podstatným požadavkům a ostatním příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES. Příslušné prohlášení je přístupné ke stažení na stránkách www.lechpol.eu”

1 Technische Daten und Wartung	31
1.1 Technische Daten	31
1.2 Sicherheitshinweise und Vorsichtsmassnahmen	34
1.3 Akkuschutz	36
1.4 Reinigung und Wartung	37
2 Einschalten	38
2.1 Allgemeine Vorstellung des Telefons	38
2.2 Batteriedeckel öffnen	40
2.3 Einsetzen der SIM-Karte	41
2.4 Einlegen der Speicherkarte	42
2.5 Ein-/Ausschalten	42
2.6 Aufladen des Akku	43
2.7 Sicherheit	43
3 Allgemeine Funktionen & Info	44
3.1 Benutzen der Tasten	44
3.2 Sperren des Bildschirms & Anzeige aus	45
3.3 Statusleiste	45
3.4 Anschlüsse	50
3.5 Speicherkarte	51
3.6 Kontakte	52
3.7 Anruf betätigen	53
3.8 Nachrichten	53
3.9 Multimedia	54
3.10 Anwendungen	55
3.11 GPS	56

1 Technische Daten und Wartung

1.1 Technische Daten FLOW 2

Allgemein	
Betriebssystem	Android 4.4
Prozessor	Quad-Core ARM Cortex A53, max. 1,4 GHz, 64-bit
Flash	8GB
RAM	1GB
Display	5.0" HD(1280*720)
Battery	2300mAh
Netzwerk	
Band	GSM: 850/900/1800/1900 MHz WCDMA: 900/2100 MHz LTE: B3, B7, B20
Netzwerk	GSM/GPRS/EDGE WCDMA R99, Rel 5 HSDPA, Rel 6 HSUPA, Rel 7 HSPA+, Rel 8 DC-HSPA+, LTE Cat4
Dual-SIM	Ja

Kamera	
Kamera Sensortype	CMOS
Frontkamera	2.0Mpix
Rückseitige Kamera	8.0Mpix AF
Flash	LED
Kommunikation / Anschlüsse	
USB	USB 2.0
Ladegerät	Mikro USB
Radio FM	Ja (FM87.5-108MHz)
GPS	GPS/AGPS /Glonass/BeiDou
Format	
Klingeltonformat	MP3, AAC, AAC+, eAAC+, OGG, MIDI
Bildformat	JPG, BMP, PNG
Audioformat	MP3, AAC, AAC+, WMA, MPEG4, OGG
Videoformat	H264, 3GPP, MPEG4, Co-dec 3GP

Funktionen und Anwendungen	
Email	Ja
Google Street View	Ja
Spiele	Ja
Aufnahmefunktion	Ja
Java	Ja
Kalender	Ja
Notizen	Ja
Uhr	Ja
Alarm	Ja
Devisenwechsel	Ja
Rechner	Ja
Chronometer	Ja
Vibration	Ja
E-book	Ja
Flugmodus	Ja

1.2 Sicherheitshinweise und Vorsichtsmassnahmen

Sicherheit im Straßenverkehr steht an erster Stelle

Verwenden Sie kein Mobil-Telefon mit der Hand während der Fahrt. Verwenden Sie die Freisprechanlage, wenn Anrufe während der Fahrt nicht zu vermeiden sind. In einigen Ländern, Wählen oder Annehmen von Anrufen während der Fahrt ist illegal!

Im Flugzeug ausschalten

Mobile Geräte können Störungen in Flugzeugen verursachen. Der Gebrauch von Mobiltelefonen während des Fluges ist illegal und riskant. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon während des Fluges ausgeschaltet ist.

Schalten Sie aus vor dem Eintritt in riskante Umgebungen

Beachten Sie unbedingt die einschlägigen Gesetze, Vorschriften und Bestimmungen über die Verwendung von Mobiltelefonen in riskanter Umgebung. Schalten Sie Ihr Handy aus, bevor Sie einen Ort anfällig zur Explosion betreten, wie Öl-Station, Öltank, Chemiefabrik oder ein Ort, wo ein Strahlverfahren im Gange ist.

Beachten Sie alle besonderen Vorschriften

Beachten Sie alle besonderen Vorschriften in Kraft in jedem Bereich wie Krankenhäuser und schalten Sie Ihr Telefon aus, wenn es verboten ist, es zu benutzen, oder, wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen kann. Verwenden Sie das Mobiltelefon korrekt in der Nähe medizinischer Geräte, wie Herzschrittmacher, Hörgeräte und einige andere elektronische medizinische Geräte, da es zu Störungen solcher Geräte führen kann.

Interferenz

Die Gesprächsqualität jedes Handy kann durch Funkstörungen beeinträchtigt werden. Eine Antenne ist im Handy eingebaut und befindet sich unter dem Mikrofon. Berühren Sie nicht die Antenne während eines Gesprächs, damit sich die Gesprächsqualität nicht verschlechtert.

Qualifizierter Service

Nur qualifiziertes Personal darf das Gerät installieren und reparieren. Installieren oder Reparieren des Handys auf eigene Faust kann große Gefahr bringen und verstoßen gegen die Garantieregeln.

Zubehör und Akkus

Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör und Akkus.

Sinnvolles Verwenden

Verwenden Sie nur in einem normalen und richtigen Art und Weise.

Notrufe

Sicherstellen, dass das Telefon eingeschaltet ist und im Service, geben Sie die Notrufnummer ein, z. B. 112, dann drücken Sie die Taste Wählen. Teilen Sie Ihren Standort mit und beschreiben kurz Ihre Situation. Beenden Sie das Gespräch erst wenn Sie dazu aufgefordert werden.

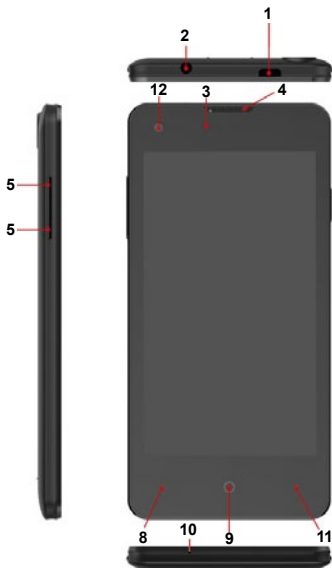
- Bitte Haut oder Kleidung sofort mit Wasser und Seife säubern, im Falle eines Kontaktes mit Elektrolyt, und im Falle der Augen-Berührung, spülen Sie Ihre Augen mit sauberem Wasser und sofort einen Arzt aufsuchen.
- Li-Ionen Akku nicht bei extrem niedrigen Temperaturen benutzen.
- Akku nicht mit Wasser, organischem Lösungsmittel reinigen und nicht ins Wasser tauchen.

1.4 Reinigung und Wartung

- Telefon, Akku, Ladegerät nicht im Badezimmer oder andere Plätze mit hoher Feuchtigkeit, oder im Regen lassen.
- Bitte Telefon, Akku und Ladegerät mit einem trockenen weichen Tuch reinigen.
- Bitte Telefon nicht mit Alkohol, Lösungsmittel, Benzen oder andere Chemikalien reinigen.
- Verschmutzte Kontakte können einen schwachen Kontakt herstellen und können auch zum ausschalten des Telefons führen. Bitte Akkukontakte regelmäßig reinigen.

2 Einschalten

2.1 Allgemeine Vorstellung des Telefons

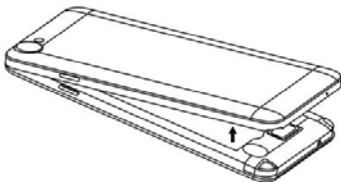




1. USB/Laden/Anschluss
2. Kopfhöreranschluss 3,5mm
3. Sensor
4. Empfänger
5. Lautstärke +/-
6. Flash
7. Lautsprecher
8. Menütaste
9. Taste Heim
10. Mic
11. Taste Zurück
12. Frontkamera
13. Ein/Aus
14. Kamera

2.2 Batteriedeckel öffnen

Deckel nach oben schieben.



2.3 Einsetzen der SIM-Karte

Das Telefon unterstützt SIM/USIM Karten. Vor dem Einschalten des Telefons, stellen Sie sicher dass sich wenigstens eine SIM/USIM Karte in einem der USIM/SIM Steckplätze befindet.



Hinweis: Die doppelte SIM/USIM Karte im standby wird die Betriebszeit verringern gegenüber der Funktion mit einer einzigen SIM-Karte.

2.4 Einlegen der Speicherkarte

SD Karte am Steckplatz ausrichten und behutsam einschieben.



Hinweis: Falls die Speicherkarte nicht erkannt wird, überprüfen Sie auf korrekte Position und Kontakt.

DE

2.5 Ein-/Ausschalten

Im Inaktivmodus, drücken Sie lang (etwa 2 Sekunden) die Einschalttaste am oberen teil des Telefons zum einschalten. Im Modus EIN drücken Sie lang (etwa 2 Sekunden) die Einschalttaste zum ausschalten.

2.6 Aufladen des Akku

Sie können den Akku aufladen durch anschließen des Telefons an einen USB-Steckplatz des Computers oder an das mitgelieferte Standard Ladegerät. Benutzen Sie das vorgeschriebene Standard USB-Kabel.

2.7 Sicherheit

Eine Reihe von Passwörtern wurden im Mobiltelefon und SIM-Karte eingerichtet, um das unbefugte benutzen des Telefons und der SIM-Karte zu verhindern.

PIN Kode

PIN Kode (Persönliche Identifikationsnummer, bestehend aus 4 ~ 8 Ziffern) wird benutzt um das unbefugte benutzen der SIM-Karte zu verhindern. Wenn die Funktion PIN Überprüfung aktiviert wurde, ist der PIN Kode nötig jedes Mal wenn das Telefon eingeschaltet wird. Wenn Sie den PIN Kode drei Mal falsch eingegeben haben, wird die SIM-Karte gesperrt. Folgende Anweisungen zeigen Ihnen das Freischalten der Karte:

- PUK Kode, gemäß den Anweisungen am Bildschirm korrekt eingeben, zum Freischalten der SIM-Karte.
- Neuen PIN Kode eingeben und Taste OK drücken.
- Wenn Sie aufgefordert werden neuen PIN Kode einzugeben, neuen Kode eingeben und Taste OK drücken.
- Wenn der PUK Kode korrekt ist, wird die SIM-Karte freigeschaltet und der PIN Kode wird zurückgesetzt.

PUK Kode

PUK Kode (Passwort zum Freischalten des PIN Kode, bestehend aus 8 Ziffern) wird zum Freischalten des gesperrten PIN Kode benutzt. Der PUK Kode

wird vom Netzbetreiber zusammen mit der SIM-Karte überreicht. Wenn Sie den PUK Code zehn Mal falsch eingeben, wird die SIM-Karte annulliert. Sie müssen vom Netzbetreiber eine neue Karte anfordern.

PIN2 Kode

Der PIN2-Code (4 Ziffern) zusammen mit der vorgesehenen SIM-Karte, die verwendet werden, um andere Funktionen einzustellen.

PUK2 Kode

Der PUK2-Code (die Entriegelung PIN2, 8-stellig) wird verwendet, zum Freischalten des gesperrten PIN2-Code.

3 Allgemeine Funktionen & Informationen

3.1 Benutzen der Tasten

Taste Einschalten: Drücken und halten Sie die Taste Ein/Aus gedrückt, um das Start-Menü aufzurufen, in dem Sie das Gerät ausschalten können das Telefon (Aus) oder aus (schnell) oder Neustart oder Wechseln zwischen Standard Betriebsmodus, stillen Modus, Vibrations-Modus.

Taste Menü: Öffnen Sie ein Menü mit Elementen, die in den aktuellen Bildschirm oder Anwendung angezeigt werden. Wenn Sie eine Anwendung beenden oder andere Operationen auszuführen möchten, wenn es keine Options-Taste auf dem Bildschirm angezeigt wird, versuchen Sie diese Menü-Taste.

Taste Heim: Drücken Sie die Taste Heim um ein Menü oder Anwendung zu beenden und zum Startbildschirm zurückzukehren. Drücken und halten der Taste zur Anzeige der zuletzt benutzten Anwendungen, wählen Sie eine davon aus um diese aufzurufen.

Taste zurück: Diese Taste öffnet den vorherigen Bildschirm den Sie benutzt haben. Wenn die Tastatur am Bildschirm aktiv ist, wird diese geschlossen.

3.2 Sperren des Bildschirms & Anzeige aus

Sie können die Dauer für das Ausschalten des Bildschirms einstellen, wenn keine Operation durchgeführt wird, im Menü Einstellungen -> Anzeige -> Schlaf. Die LCD Anzeige erlischt, drücken Sie eine beliebige Taste, um den Bildschirm zu aktivieren. Wenn Sie den Bildschirm nach mehr als 5 Sekunden nach der automatischen Abschaltung aktivieren, ist dieser im Sperrzustand. Es gibt verschiedene Möglichkeiten den Bildschirm zu entriegeln, abhängig von den Einstellungen im Menü Einstellungen -> Sicherheit -> Bildschirm sperren, durch aktivieren der voreingestellten Option Keine.

3.3 Statusleiste

Die Statusleiste erscheint am oberen Rand in jedem Bildschirm. Es werden Symbole angezeigt für eingegangene Mitteilungen, (auf der linken Seite), Symbole zu Telefonstatus (auf der rechten Seite), sowie der im Hintergrund laufenden Anwendungen zusammen mit der aktuellen Uhrzeit.



Mitteilungssymbole

Statussymbole

Mitteilungssymbole



Akku aufgeladen



Akku teilweise entladen



Akku entladen



Akku ist sehr schwach



Akku wird geladen



Kein Signal



Signalstärke



3G in betrieb



EDGE in betrieb



Modus Vibration



Lautsprecher ausgeschaltet



Lautsprechermodus ist eingeschaltet



Mikrofon ausgeschaltet



Flugzeugmodus



Alarm ist eingestellt

Symbole mit den eingegangenen Mitteilungen



Neue Text-oder Multimedia Nachricht



Neue Gmail Nachricht



Vermisster Anruf



Anruf wird getätigt



Angehaltenener Anruf



Anruf wird durchgeführt



Hangout ist auf



Bildschirm erfasst



FM ist auf



Laufender Termin



GPS eingeschaltet



Musikwiedergabe



USB-Debugging verbunden



Telefon wird über USB-Kabel verbunden



Daten werden hochgeladen



Daten werden heruntergeladen



Neue E-Mail



Mobilteil eingesteckt ist

Auf dem Telefon installierte Anwendungen können eigene Mitteilungssymbole benutzen, während diese im Hintergrund laufen.

Um das Mitteilungspaneel zu öffnen:

- Ziehen Sie die Stausleiste vom oberen Rand nach unten.
- **ODER** drücken Sie die Menütaste im Startbildschirm.

3.4 Anschlüsse

PC Anschluss:

• Sie können das Telefon an den Computer mit einem USB Kabel anschließen um Musik, Bilder und andere Dateien zwischen der SD Karte des Telefons und Computer zu übertragen. Um diese Funktion zu Benutzen befolgen Sie die 3 Schritte:

1. Mit dem mitgelieferten USB Kabel schließen Sie das Telefon an den PC an (es erscheint eine Mitteilung USB Gerät angeschlossen).
2. Öffnen Sie das Mitteilungspaneel und wählen die Option **Connected in charging mode**.
3. Wählen Sie die Option **Mount SD Card** im Bildschirm der sich öffnet zur Bestätigung der Dateiübertragung.

3.5 Speicherkarte

Im Telefon befinden sich 2 arten von Speicher: eigener Speicher und ein Steckplatz für SD Karte.

Der interne Speicher wird meistens benutzt zur Installation der Anwendungen. Eigene Dateien können auf einer externen MMC Karte gespeichert werden.

Aus dem Internet heruntergeladene Anwendungen, oder von anderen Geräten übertragen, Bilder, Video-Aufzeichnungen sind alle auf der externen MMC Karte gespeichert. Einige Dateien die von Anwendungen benutzt werden, wie z.B. Musik, Bilder, Videoaufzeichnungen, können auf der SD Karte oder MMC Karte gespeichert werden. Sie können auch einige Anwendungen auf der SD Karte installieren.

3.6 Kontakte

Kontaktliste bietet Ihnen einen schnellen und einfachen Zugang zu den Menschen, die Sie sprechen möchten. Wenn Sie Ihr Telefon einschalten und Ihr Google-Konto eingeben werden alle bestehenden Google-Kontakte auf das Telefon heruntergeladen. Danach werden alle Ihre Kontakte synchronisiert. Jede Änderung die über das Web oder Telefon erfolgt, wird bei der nächsten Synchronisation übertragen werden. Es werden auch Kontakte von Exchange ActiveSync-Konten synchronisiert.

Informationen über Ihre Kontakte werden auch mit anderen Anwendungen wie Google Mail, Google Talk, Nachrichten, Galerie (für den Austausch von Fotos und Videos), usw. geteilt.

3.7 Anruf betätigen

Anruf betätigen:

- Drücken Sie die Taste  im Startbildschirm oder  im Bildschirmmenü zum Aufruf des Anrufmenüs. Geben Sie die Telefonnummer ein und betätigen den Anruf.
- In der Kontaktliste, drücken und halten auf einen Kontakt und wählen Kontakt anrufen, oder drücken auf einen Kontakt und danach die Taste .
- In anderen Anwendungen, wie z.B. Nachrichtern oder Anrufliste, bestehen Optionen um einen Anruf zu betätigen.

Anruf Entgegennehmen / Abbrechen:

Bei Eingang eines Anrufes, ziehen Sie das Symbol  von links nach rechts bis dieses das grüne Feld berührt um den Anruf entgegenzunehmen.

Ziehen Sie das Symbol  von rechts nach links bis Sie das rote Feld berühren um den Anruf abbrechen.

3.8 Nachrichten

Sie können den Nachrichtendienst zugreifen um Textnachrichten (SMS) oder Multimedia (MMS) an Ihre Freunde zu verschicken.

Sie können Textnachrichten (SMS) mit einer Maximallänge von 160 Zeichen senden.

Multimediane Nachrichten können Text, Bilder, Sprachaufnahme, Audiodateien, Videodateien oder eine Diashow mit Bildern enthalten

Die Textnachricht wird automatisch in MMS Nachricht umgewandelt, wenn statt an eine Telefonnummer an eine E-Mailadresse geschickt wird.

Drücken Sie im Bildschirmmenü  für zugriff auf den Nachrichtendienst.

Nach Empfang einer Nachricht erscheint in der

Statusleiste ein Mitteilungssymbol . Ziehen Sie die Leiste nach unten und drücken auf die Nachricht um diese zu lesen.

DE 3.9 Multimedia

Kamera ist eine Kombination aus Fotoapparat und Videokamera um Bilder und Filme zu machen. Die Bilder und Filme werden auf der SD Karte gespeichert. Um diese Funktion zu benutzen müssen Sie eine SD Karte einlegen.

Galerie wird benutzt zum Betrachten der mit der Kamera gemachten Bilder und Videos. Sie können diese auch auf andere Speichermedien übertragen.

Musik ist eine Sammlung aller Audiodateien im Telefon.

Video ist eine Sammlung aller Videodateien im Telefon.

3.10 Anwendungen

Basierend auf dem Android-Betriebssystem, kann die Funktionalität des Telefon durch die Installation zusätzlicher Anwendungen, die aus dem Internet wie Android Market oder Google Play Store heruntergeladen werden, erweitert werden.

Es gibt 3 Möglichkeiten Anwendungen im Telefon zu installieren:

- Direktes herunterladen aus dem Internet. Nach dem herunterladen, drücken Sie **Installieren** aus der Optionsliste um die Anwendung zu installieren.

Hinweis: Der Installationsmodus hängt vom benutzten Internetbrowser ab. Vor dem Herunterladen überprüfen Sie das Vorhandensein einer SD Karte im Telefon.

- Anwendung auf Ihren PC herunterladen und vom PC über die Anwendung Smartfren phone suite im Telefon installieren.

- Wenn Sie einen Dateimanager installiert haben, können Sie die Anwendung durch auswählen des Pfades **/mnt/sd card/..** installieren.

*Hinweis: Um eine Anwendung zu installieren heruntergeladen aus einem anderen Quellen als Android Market, müssen Sie auswählen **Einstellungen-> Sicherheit -> Unbekannte Quelle**.*

Achtung: Anwendungen die aus dem Internet heruntergeladen werden können von unbekannten Quellen stammen. Um Ihr Telefon und Ihre persönlichen Daten zu schützen, versuchen Sie immer, nur aus zuverlässigen Quellen wie Android Market oder Google Play Store herunterladen.

Wählen Sie **Einstellungen -> Anwendungen-> Anwendungen verwalten** um Anwendungen aufzurufen.

Wählen Sie die gewünschte Anwendung um Informationen darüber zu bekommen und die Kontrolltasten der Anwendung zuzugreifen.

Force Stopp wird benutzt um eine Anwendung forciert zu beenden – die Anwendung wird ohne Bestätigung beendet.

Uninstallieren wird benutzt um eine Anwendung aus dem Telefon zu entfernen, Anwendungen die Sie nicht mehr benutzen und Speicherraum zu bekommen.

Daten löschen wird benutzt zum löschen von Anwendungs- Daten wie z/B. Konten, Datenbanken, Einstellungen, usw.

Zu SD Karte/Telefon verschieben ist eine Anwendung zum verschieben von im Telefon installierte Anwendungen auf die SD Karte.

Cache löschen wird benutzt um den Cachespeicher (temporären Speicher) im Telefon zu löschen.

DE

3.11 GPS

Mit dem GPS-Empfänger im Telefon können Sie Ihren aktuellen Standort mit einer Genauigkeit von 50 m bestimmen.

Um diese Funktion nutzen zu können, müssen Sie bestimmte Anwendungen wie Google Map installieren.

Die Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.

„Hiermit erklärt die Firma Lechpol dass sich das Gerät KM0417 im Einklang mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Konformitätserklärung zum Download auf www.lechpol.eu“

1 Specification and maintenance	58
1.1 <i>Specification</i>	58
1.2 <i>Safety alert and cautions</i>	61
1.3 <i>Protecting your battery</i>	63
1.4 <i>Cleaning and maintenance</i>	64
2 Getting started	65
2.1 <i>Phone overview</i>	65
2.2 <i>Open the battery door</i>	67
2.3 <i>Install SIM cards</i>	68
2.4 <i>Install memory card</i>	69
2.5 <i>Power on/off</i>	69
2.6 <i>Battery charging</i>	70
2.7 <i>Security</i>	70
3 Basic operation & knowledge	71
3.1 <i>Using keys</i>	71
3.2 <i>Screen lock & display off</i>	72
3.3 <i>Status bar</i>	72
3.4 <i>Connectivity</i>	77
3.5 <i>Storage</i>	78
3.6 <i>Contact</i>	79
3.7 <i>Call</i>	80
3.8 <i>Messaging</i>	80
3.9 <i>Multimedia</i>	81
3.10 <i>Applications</i>	82
3.11 <i>GPS</i>	83

1 Specification and maintenance

1.1 Specification FLOW 2

General	
Operating system	Android 4.4
Processor	Quad-Core ARM Cortex A53, max. 1,4 GHz, 64-bit
Flash	8GB
RAM	1GB
Display	5.0" HD(1280*720)
Battery	2300mAh
Network	
Band	GSM: 850/900/1800/1900 MHz WCDMA: 900/2100 MHz LTE: B3, B7, B20
Network	GSM/GPRS/EDGE WCDMA R99, Rel 5 HSDPA, Rel 6 HSUPA, Rel 7 HSPA+, Rel 8 DC-HSPA+, LTE Cat4
Dual-SIM	Yes

Camera	
Camera sensor type	CMOS
Front camera	2.0Mpix
Rear camera	8.0Mpix AF
Flash	LED
Communication / connectivity	
USB	USB 2.0
Charger	Micro USB
Radio FM	Yes (FM87.5-108MHz)
GPS	GPS/AGPS /Glonass/BeiDou
Format	
Ringtone format	MP3, AAC, AAC+, eAAC+, OGG, MIDI
Picuture format	JPG, BMP, PNG
Audio format	MP3, AAC, AAC+, WMA, MPEG4, OGG
Video format	H264, 3GPP, MPEG4, Co-dec 3GP

Functions and applications	
Email	Yes
Google Street View	Yes
Game	Yes
Record function	Yes
Java	Yes
Calendar	Yes
Note	Yes
Clock	Yes
Alarm	Yes
Currency converter	Yes
Calculator	Yes
Stopwatch	Yes
Vibration	Yes
E-book	Yes
Flight mode	Yes

1.2 Safety alert and cautions

Road safety comes first

Do not use a hand-held phone while driving. Use hands-free fittings when calls are unavoidable while driving. In some countries, dialing or receiving calls while driving is illegal!

Switch off in aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft. Please make sure that your mobile phone is powered off (or switch to flight mode) in flight.

Switch off before entering risky areas

Strictly observe the relevant laws, codes, and regulations on the use of mobile phones in risky areas. Turn off your mobile phone before entering a place susceptible to explosion, such as an oil station, oil tank, chemical plant or a place where a blasting process is under way.

Observe all special regulations

Follow any special regulations in force in any area such as hospitals and always switch off your phone whenever it is forbidden to use it or, when it may cause interference or danger. Properly use your mobile phone near medical apparatuses, such as pacemakers, hearing aids and some other electronic medical devices, as it may cause interference to such apparatuses.

Interference

The conversation quality of any mobile phone may be affected by radio interference. An antenna is built inside the mobile phone and located below the microphone. Do not touch the antenna area during a conversation, lest that the conversation quality deteriorate.

Qualified service

Only qualified personnel may install or repair phone equipment. Installing or repairing the mobile phone on your own may bring great danger and violates the warranty rules.

Accessories and batteries

Use only approved accessories and batteries.

Use sensibly

Use only in a normal and proper manner.

Emergency calls

Ensure the phone is switched on and in service, enter the emergency number, e.g. 112, then press the Dial key. Give your location and state your situation briefly. Do not end the call until told to do so.

1.3 Protecting your battery

Warn reminders about battery:

Please don't store your mobile phone battery at a place with extremely high or low temperature, for it will affect the service life of the battery, and shorten the standby time. It is recommended that to change a battery from the original supplier if the performance of the battery has declined, after using it for certain period of time.

Points of attention on use of battery:

- Make sure to switch off the mobile phone before you remove the battery.
- Don't throw the battery into the fire, or use it under an extremely high temperature condition.
- Don't dismantle or modify the battery.
- Don't put battery in an occasion with strong mechanical impact, or use a hard object to penetrate the battery.
- If battery gives out any peculiar smell or getting overheated, you should stop using it.
- If the battery is found to have any crack, deformation, damage of other type, or electrolyte leakage, it should be stopped using immediately.
- Please clean your skin or clothes immediately with soap and clear water if any contact electrolyte leaking, and wash your eyes completely with clear water if any electrolyte splashes occurs.
- Make sure the battery is fully charged if it has been out of use for a long period.
- It is recommended that the rejected battery is returned to the mobile phone manufacturer or placed in a designated public area for rejected battery recycling. Don't mix it with any other garbage or throw it freely.



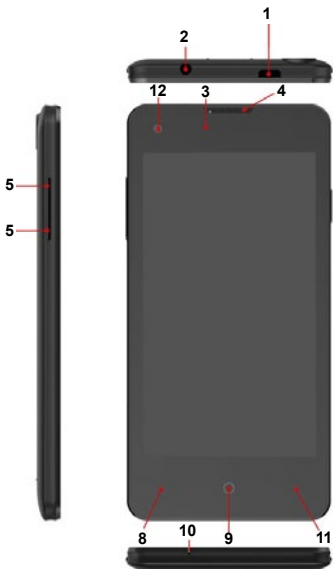
1.4 Cleaning and maintenance

- Please don't leave the phone, the battery, and the charger in the bathroom and other high humidity places, and prevent them from rain.
- Please clean the phone, the battery, and the charger using soft and dry cloth.
- Please don't wipe the phone using alcohol, thinner, or benzene and other chemical reagents.
- The socket with dirt may cause poor contact and power-off. Please clean it regularly.

Note: *Screen protector is not covered under warranty. It is designed to protect phone screen during transport.*

2 Getting started

2.1 Phone overview

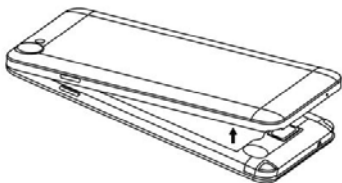




- 1. USB/Charger/Connection
- 2. 3.5mm headset jack
- 3. Sensor
- 4. Receiver
- 5. Volume +/-
- 6. Flash
- 7. Speaker
- 8. Menu key
- 9. Home key
- 10. Mic
- 11. Back key
- 12. Front camera
- 13. Power on/off
- 14. Camera

2.2 Open the battery door

Push the battery cover upwards.



2.3 Install SIM cards

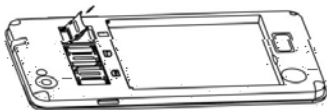
This phone supports dual SIM/USIM cards stand-by, before you power on the phone, make sure there is at least one SIM/USIM is inserted in either USIM/SIM slot.



Note: Dual SIM/USIM in standby will shorten the standby time compared to single SIM.

2.4 Install memory card

Aim at the SD card slot and push the SD card gently, and the card will be inserted correctly.



Note: If the memory card is failed to read, please check whether it is correctly placed at good contact of metal point.

2.5 Power on/off

In power off status, long press the power key on top of the phone for about 2 seconds to power on your phone. In power on status, long press power key for about 2 seconds to power off your phone.

2.6 Battery charging

You can charge the battery by connecting the phone either to a pc USB port or to the provided standard charger. Use the provided standard USB cable. Note: In order to ensure normal operation of the phone, please make sure to use the designated charger.

2.7 Security

A series of passwords have been set in your mobile phone and SIM card, to prevent any unauthorized use of your mobile phone and SIM card.

PIN

The PIN (Personal identification number, 4 digits) code prevents your SIM card from being used by unauthorized people. In general, the PIN is supplied with SIM card by the network operator. If PIN check is enabled, you need to input the PIN each time when you power on your mobile phone. The SIM card will be locked if you input wrong PIN code for three times.

Unlocking methods as follows:

- Input the correct PUK according to the screen tips to unlock the SIM card.
- Then input the new PIN and press the OK key.
- Input the new PIN again and then press the OK key.
- If the input PUK is correct, the SIM card will be unlocked and the PIN will be reset.

PUK

The PUK code (Personal Unlocking Key, 8digits) is required to change a blocked PIN. It is supplied with SIM card. If not, contact your network operator. If you input wrong PUK code for 10 times, SIM card will be invalid. Please contact the network operator to replace the SIM card.

PIN2

The PIN2 code (4 digits) is provided together with the SIM card, which is used to set other functions.

PUK2

The PUK2 code (the PIN2 unlocking password, 8 digits) is used to unlock the locked PIN2 code.

3 Basic operation & knowledge

3.1 Using keys

Power key: Press and hold Power key to open the power key menu, where you can turn off the phone (Power off), or Power off(Fast), or Restart, or switch Standard Mode, Silent mode, Vibration mode.

Volume key: Press the volume keys to change the ring volume (on the home screen) or the earpiece volume (during a call).

Menu key: Open a menu with items that affect the current screen or application. When you want to quit from an application or do other operations, if there is no option button displayed on screen, try this menu key.

Home key: Press Home to close any menu or apps and return to the home screen. On the home screen, press and hold Home key to show the last few apps you used, then tap an app to open it.

Back key: Opens the previous screen you were working in. If the onscreen keyboard is open, it will close the keyboard.

3.2 Screen lock & display off

You can customize the phone's display off time in menu **Settings ->Display ->Sleep**, without any operation to the phone in the set time. The LCD display will go off, short press any of Power key will wake up the display from the off mode.

If you wake up the display in more than 5 seconds after the LCD auto going off, it will be in the screen lock screen position. There are 5 different ways to unlock the screen according to your settings, under the menu **Settings ->Security ->Screen lock**, by default **None** option is activated, with this option.

3.3 Status bar

The Status bar appears at the top of every screen. It displays icons indicating that you've received notifications (on the left), icons indicating the phone's status (on the right), and programs which run in the background, along with the current time.



Notification icons

Status icons

Status icons



Battery is full



Battery is partially drained



Battery is low



Battery is very low



Battery is charging



No signal



Signal strength



3G in use



EDGE in use



Vibrate mode



Silence mode



Speakerphone is on



Phone microphone is mute



Airplane mode



Alarm is set

Notification icons



New text or multimedia message



New Gmail message



Missed call



Call in progress



Call on hold



Call forwarding is on



Hangout is on



Screenshot captured



FM is on



Upcoming event



GPS is on



Song is playing



USB debugging connected



Phone is connected via USB cable



Uploading data



Downloading data



New e-mail



Handset is plugged in

The applications you installed in your phone may use their own notification icons while running in the background.

To open the Notifications panel:

- Drag the status bar down from the top of the screen.
- OR press menu key on Home screen.

3.4 Connectivity

PC connections:

• You can connect your phone to a computer with a USB cable, to transfer music, pictures, and other files between your phone's SD card and the computer. To use this feature, you should follow the 3 steps below:

1. Use the USB cable that came with your phone to connect the phone to a USB port on your computer (you will receive a notification that the USB is connected).

2. Open the Notifications panel and tap **Connected in charging mode**.

3. Tap **Mount SD Card**, then you can transfer files between PC and SD card.



3.5 Storage

There are 2 kinds of user storage memory on your phone, phone built-in storage and SD card storage.

The phone built-in storage is mainly used for installing application space (see install applications section) and other information data.

Application programs and other data which you download from the internet or transfer from other devices, camera captured photos, recorded videos, or recording are all stored in external MMC.

3.6 Contact

Contacts gives you quick and easy access to the people you want to reach. When you first turn on your phone and sign into your Google Account, any existing Google contacts are downloaded to your phone. After that, your contacts are synchronized. Any changes you make to your contacts on the phone or the web are made in both places on next time you do the synchronization.

3.7 Call

Make a call:

- Tap on dial button  on Home screen or  on menu screen to enter dial board screen. Enter the phone number and tap send out button to make a call.
- In **contact** list, tap & hold on a contact and select **Call contact** option, or tap the contact and then tap

on  button after entering another screen.

- In other applications such as message or call log, there are also options to make a call.

Answer/reject a call:

When a call comes in, drag  on the left to the right until it reaches the green dot to answer a call. Or

drag  on the right to the left until it reaches the red dot to reject the incoming call.

 During a call conversation, press the side volume key to adjust volume.

3.8 Messaging

You can use Messaging to exchange text messages (SMS) and multimedia messages (MMS) with your friends on their mobile phones.

You can send text (SMS) messages of up to 160 characters to another mobile phone. If you keep typing after reaching the limit, your message will be changed to MMS automatically.

Multimedia (MMS) messages can contain text and a picture, a recorded voice, an audio file, a video, or a picture slideshow.

Messaging automatically converts a message into a multimedia message if you send it to an email address instead of a phone number, add a subject, or attach a media file.

Press  on Main menu screen to access message.

When new message received, the message notification icon

 will be shown on the notification bar, drag down the bar and tap on the message to read.

3.9 Multimedia

Camera is a combination camera and camcorder that you use to shoot and share pictures and videos. Pictures and videos are stored on the phone's SD card or phone, so you must install one to use Camera.

Gallery is used to view pictures and play videos that you've taken with Camera, downloaded, or copied onto your SD card or phone. You can perform basic editing tasks on pictures and set them as your wallpaper or contact picture.

Music collects all audio files from your SD card or phone to play.

Videos collects all video files from your SD card or phone to play.

3.10 Applications

Based on the Android platform, your device's functionality can be extended by installing additional applications. These applications can be downloaded from internet such as Google Play Store.

Three ways to install applications in your phone:

- Direct download from the internet. When the downloading task is completed, select **Install** option in your download list to install.
- *Note: The way of installing apps I may depends on the browser that you use, Before downloading, make sure there is an inserted available SD card.*
- Download applications to your PC local disk, and install from PC by running the smartfren phone suite.
- If you have a file manager installed in your phone, you can transfer or download applications to your SD card, find out the application you want to install under path **./mnt/sd card/..** and tap on it.

*Note: To install applications downloaded from websites other than Android Market, you must select **Settings-> Security -> Unknown sources**.*

Warning: Applications downloaded from internet can be from unknown sources. To protect your phone and personal data, please download applications only from trusted sources such as Google Play Store.

To manage applications:

Enter **Settings -> Applications -> Manage applications** to access all the applications.

Tap on an application under each tag list, which will enter the Application info screen, along with manage buttons.

Force stop to close a running application, it will be stopped without confirmation.

Uninstall to uninstall applications that you don't want to use anymore, and free the storage space which occupied by the installed apps.

Clear data to delete user application data such as accounts, databases, settings, etc..

Move to SD card/phone to move applications installed in internal phone storage to internal SD card.

Clear cache to delete temporary application data which stored in your phone.

3.11 GPS

With the global positioning system (GPS) receiver in your phone, you can find your location with the level of accuracy: about 50 meters.

To use this facility, you should install supported applications, such as Google Map.

Specifications are subject to change without notice.

„The Lechpol company declares that product KM0417 is consistent with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC. The proper declaration for download from www.lechpol.eu”

1 Especificación y uso	85
1.1 <i>Especificación</i>	85
1.2 <i>Seguridad</i>	88
1.3 <i>Batería</i>	90
1.4 <i>Conservación</i>	91
2 Descripción del teléfono	92
2.1 <i>Aspecto</i>	92
2.2 <i>Extracción de la tapa de la batería</i>	94
2.3 <i>Instalación de la tarjeta SIM</i>	95
2.4 <i>Instalación de la tarjeta de memoria</i>	96
2.5 <i>Encendido / apagado del teléfono</i>	96
2.6 <i>Carga de la batería</i>	97
2.7 <i>Protección</i>	97
3 Funciones	98
3.1 <i>Teclas de función</i>	98
3.2 <i>Bloqueo del teléfono</i>	99
3.3 <i>Barra de estado</i>	99
3.4 <i>Comunicación</i>	104
3.5 <i>Almacenamiento de datos</i>	105
3.6 <i>Lista de contactos</i>	106
3.7 <i>Llamadas</i>	107
3.8 <i>Mensajes</i>	107
3.9 <i>Multimedia</i>	108
3.10 <i>Aplicaciones</i>	109
3.11 <i>GPS</i>	110

1 Especificación y uso

1.1 Especificación FLOW 2

Parámetros generales	
Sistema	Android 4.4
Procesador	Quad-Core ARM Cortex A53, max. 1,4 GHz, 64-bit
Flash	8GB
RAM	1GB
Pantalla	5.0" HD(1280*720)
Batería	2300mAh
Red	
Banda	GSM: 850/900/1800/1900 MHz WCDMA: 900/2100 MHz LTE: B3, B7, B20
Red	GSM/GPRS/EDGE WCDMA R99, Rel 5 HSDPA, Rel 6 HSUPA, Rel 7 HSPA+, Rel 8 DC-HSPA+, LTE Cat4
Dual-SIM	Sí

Cámara fotográfica	
Sensor	CMOS
Cámara frontal	2.0Mpix
Cámara trasera	8.0Mpix AF
Flash	LED
Communication / connectivity	
USB	USB 2.0
Carga	Micro USB
Radio FM	FM87.5-108MHz
GPS	GPS/AGPS /Glonass/BeiDou
Formatos de archivos	
Formato de	MP3, AAC, AAC+, eAAC+, OGG, MIDI
Formato de imágenes	JPG, BMP, PNG
Formato de audio	MP3, AAC, AAC+, WMA, MPEG4, OGG
Formato de vídeo	H264, 3GPP, MPEG4, Co-dec 3GP

Funciones y aplicaciones	
Email	Sí
Google Street View	Sí
Juegos	Sí
Grabadora de sonidos	Sí
Java	Sí
Calendario	Sí
Agenda	Sí
Reloj	Sí
Alarma	Sí
Convertidor de unidades	Sí
Calculadora	Sí
Cronómetro	Sí
Modo de vibración	Sí
E-book	Sí
Modo offline	Sí

1.2 Seguridad

Seguridad durante la conducción de vehículos

Está prohibido utilizar el teléfono (en la forma tradicional) durante la conducción de vehículos. Si es necesario, debe utilizarse un kit manos libres. Mantener una conversación mientras se conduce un vehículo disminuye la atención del conductor y como consecuencia puede provocar un accidente de circulación.

Teléfono en el avión

Durante el vuelo el teléfono deberá ser apagado o conmutado al modo offline. Todos los dispositivos inalámbricos (como el teléfono) pueden ser la causa de interferencias en los sistemas de control del avión.

Lugares peligrosos

Debe apagarse el teléfono en todos los lugares en los que su uso esté prohibido o suponga un peligro. Deben observarse estrictamente todas las prohibiciones de uso del teléfono en estos lugares.

Influencia sobre dispositivos médicos

El uso del teléfono cerca de dispositivos médicos puede interferir en su funcionamiento. Debe prestarse una especial atención al utilizar el teléfono móvil cerca de dispositivos médicos como marcapasos, audífonos y otros dispositivos médicos electrónicos.

Interferencias

En la calidad de una llamada telefónica pueden influir todo tipo de interferencias de radio. El teléfono posee una antena integrada, que se encuentra bajo el micrófono. Debe evitarse tocar este lugar durante una llamada.

Servicio

Debe encargarse la reparación del teléfono a un servicio técnico cualificado. Cualquier intento de reparación autónoma del teléfono conlleva el riesgo de dañarlo completamente y perder la garantía.

Accesorios y batería

Deben usarse exclusivamente los accesorios y la batería incluidos en la caja o recomendados por el fabricante.

Uso

El fabricante no asume la responsabilidad por los daños ocurridos como consecuencia del uso del teléfono de manera no conforme a su destino.

Teléfono de emergencia

En situaciones de emergencia debe llamarse al número de emergencias (p.ej. 112). Tras establecer la comunicación debe describirse la situación e indicar la localización.

Atención: Al igual que en los demás teléfonos móviles, el teléfono puede no soportar todas las funciones descritas en el presente manual de instrucciones debido a los ajustes de red o de transmisión por radio del operador. Algunas redes pueden incluso no permitir efectuar llamadas de emergencia al 112. Debido a esto no debe dependerse exclusivamente de la comunicación mediante el teléfono móvil en situaciones de emergencia. En caso de dudas debe consultarse con el operador local.



1.3 Batería

Información básica:

No debe guardarse la batería en lugares en los que la temperatura sea demasiado alta o demasiado baja. Esto puede tener una influencia negativa en la vida de la batería. Si la vida de la batería disminuye tras un determinado tiempo de uso, se recomienda sustituirla por otra nueva.

Uso:

- Antes de extraer la batería debe apagarse el teléfono.
- No está permitido arrojar la batería al fuego o utilizarla si la temperatura es demasiado alta.
- No está permitido desmontar ni modificar la batería.
- No debe someterse la batería a golpes fuertes.
- Si se desprende de la batería un olor específico o bien se calienta mucho, debe dejar de utilizarse inmediatamente.
- Debe dejar de utilizarse la batería inmediatamente si ha resultado dañada o ha empezado a salir de ella el electrolito.

- ☞  • En caso de contacto del electrolito con la piel, debe lavarse inmediatamente el lugar de contacto con gran cantidad de agua con jabón. En caso de contacto del electrolito con los ojos, éstos deben lavarse inmediatamente con abundante agua y contactar con un médico.
- Es necesario comprobar que la batería está completamente cargada si no va a ser utilizada por un periodo prolongado de tiempo.
- Las baterías gastadas deberán ser recogidas en contenedores especialmente destinados para ello. Los contenedores para baterías pueden encontrarse en muchos lugares, p.ej. supermercados, tiendas de equipos de electrónica de consumo/electrodomésticos.

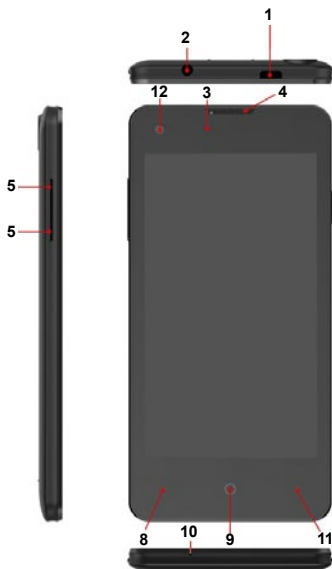
cos, colegios, jardines de infancia, etc. No está permitido arrojar las baterías junto con otros residuos domésticos.

1.4 Conservación

- No debe dejarse el teléfono, el cargador o la batería en el baño o en otros lugares con una gran humedad del aire o en los que exista riesgo de que entre en contacto con el agua.
- Para la limpieza del teléfono debe usarse un paño suave húmedo.
- Para la limpieza no deben usarse productos químicos (esto puede provocar un daño permanente del dispositivo).
- Un puerto sucio puede ser la causa de un mal contacto y del apagado del teléfono. Debe limpiarse regularmente toda la suciedad.

2 Descripción del teléfono

2.1 Aspecto

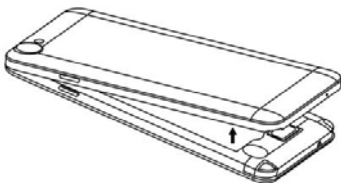




1. Puerto multifuncional
2. Conector para auriculares 3,5mm
3. Sensor
4. Altavoz
5. Regulación del volumen
6. Flash
7. Altavoz
8. Tecla Menú
9. Tecla de retorno a la pantalla de inicio
10. Micrófono
11. Tecla Atrás
12. Cámara frontal
13. Tecla de encendido/apagado
14. Cámara trasera

2.2 Extracción de la tapa de la batería

La tapa debe abrirse como se indica en el siguiente dibujo.



2.3 Instalación de la tarjeta SIM

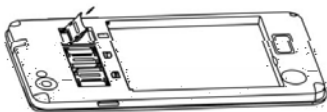
El teléfono soporta Dual SIM/USIM (posibilidad de instalación de 2 tarjetas simultáneamente). Antes de encender el teléfono es necesario comprobar que se ha instalado al menos una tarjeta SIM/USIM.



Atención: La instalación simultánea de dos tarjetas acorta significativamente el tiempo de funcionamiento del teléfono con la batería.

2.4 Instalación de la tarjeta de memoria

El teléfono soporta tarjetas de memoria con una capacidad máxima de 32 GB. Algunas tarjetas pueden ser no compatibles con el dispositivo (en función del fabricante de la tarjeta y de su tipo). La tarjeta debe instalarse como se indica en el siguiente dibujo.



Atención: En caso de aparecer problemas con la tarjeta de memoria debe comprobarse que la tarjeta ha sido insertada correctamente.

SE 2.5 Encendido / apagado del teléfono

Para encender el teléfono se debe mantener presionada durante unos 2 segundos la tecla de encendido/apagado.

Si se vuelve a mantener presionada esta tecla tiene lugar el apagado del teléfono.

2.6 Carga de la batería

La batería del teléfono puede cargarse mediante el cargador de red o bien conectando el dispositivo a un ordenador a través del cable USB.

Atención: Para garantizar el correcto funcionamiento del teléfono debe emplearse únicamente el cargador original incluido en la caja.

2.7 Protección

PIN

El código PIN protege a la tarjeta SIM frente a un uso no autorizado. El código PIN es asignado a la tarjeta SIM y lo facilita el operador de la red de telefonía móvil. Si la protección está activada, debe introducirse el código PIN cada vez que se encienda el teléfono. La tarjeta SIM se bloqueará si se introduce incorrectamente el código PIN en 3 ocasiones. Para desbloquear la tarjeta tras escribir incorrectamente tres veces el código PIN se debe:

- introducir el código PUK correcto
- a continuación, introducir un nuevo código PIN y confirmar con la tecla OK
- verificar el nuevo código PIN y confirmar con la tecla OK
- si el código PUK es correcto la tarjeta SIM será desbloqueada.

PUK

El código PUK se utiliza para desbloquear el código PIN. Los códigos PIN y PUK se facilitan con la tarjeta SIM. En caso de perder el código PUK debe contactarse con el operador de la red. Si se introduce en 10 ocasiones un código PUK incorrecto la tarjeta SIM será bloqueada permanentemente.

PIN2

Código que protege el acceso a las funciones avanzadas del teléfono móvil, asignado por el operador a la tarjeta SIM.

PUK2

Código utilizado para desbloquear el código PIN2.

3 Funciones

3.1 Teclas de función

Tecla de encendido/apagado: Debe mantenerse presionada para encender o apagar el dispositivo. Una presión corta de la tecla causa el bloqueo/desbloqueo del teléfono.

Regulación del volumen: Permite ajustar el volumen del teléfono.

Tecla Menú: La presión de esta tecla causa la visualización de la lista de opciones disponibles en la localización actual.

Tecla de retorno a la pantalla de inicio: La presión de esta tecla causa el retorno a la pantalla de inicio.

Tecla Atrás: La presión de esta tecla causa el retorno a la pantalla anterior.

3.2 Bloqueo del teléfono

El teléfono se bloquea automáticamente si no es utilizado durante un determinado tiempo. Para desbloquear el teléfono se debe presionar la tecla de encendido/apagado. Se puede cambiar el tiempo tras el cual el teléfono será bloqueado seleccionando:

Ajustes -> Pantalla -> Tiempo de espera.

Existen 5 formas de desbloquear el teléfono, en función de los ajustes (**Ajustes -> Protección -> Bloqueo de la pantalla**).

3.3 Barra de estado

Los iconos en la parte superior de la pantalla informan sobre el estado del dispositivo. La barra de estado se divide en dos partes: iconos de notificaciones (parte izquierda) e iconos de estado (parte derecha).



Iconos de notificaciones

Iconos de estado

Iconos de estado



Batería totalmente cargada



Batería parcialmente cargada



Batería baja



Batería muy baja



Carga de la batería



Sin señal



Intensidad de la señal



Red 3G en uso



Red EDGE en uso



Modo de vibración activado



Modo silencio activado



Modo manos libres activado



Micrófono desactivado



Modo offline



Alarma activada

Iconos de notificaciones



Nuevo mensaje de texto o multimedia



Nuevo mensaje de Gmail



Llamada perdida



Llamada en curso



Llamada retenida



Desvío de llamadas



Hangout



Captura de pantalla



Radio FM activada



Evento próximo



GPS activado



Reproducción de música



Módulo de depuración conectado



Teléfono conectado mediante el cable USB



Enviando datos



Descargando datos



Nuevo mensaje de email



Auriculares conectados

Las aplicaciones instaladas en el teléfono pueden emplear sus propios iconos mientras se ejecutan en segundo plano.

Para abrir el panel de notificaciones debe arrastrarse la barra de estado hacia abajo desde la parte superior de la pantalla.

3.4 Comunicación

Conexión con el ordenador:

Para conectar el teléfono con un ordenador se utiliza el cable USB. La conexión permite el envío de fotografías, música, vídeos y otros datos entre los dispositivos. Para conectar el teléfono con un ordenador es necesario:

1. Conectar el cable USB al ordenador y al teléfono (en el teléfono se muestra una notificación de la conexión USB).
2. Abrir el panel de notificaciones y presionar **Conectado en modo de carga**.
3. De las funciones disponibles seleccionar **Montar tarjeta SD**.

3.5 Almacenamiento de datos

Los datos pueden ser almacenados en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.

La memoria integrada del teléfono es utilizada principalmente para la instalación de aplicaciones y para almacenar otros datos informativos.

Los datos descargados de internet, fotografías, grabaciones y datos transferidos desde otros dispositivos deberían ser almacenados en la tarjeta de memoria.

3.6 Lista de contactos

La lista de contactos brinda un acceso rápido y sencillo a las personas con las que queremos comunicarnos. Tras encender el teléfono por primera vez e iniciar sesión en una cuenta Google, los contactos de Google existentes serán descargados en el teléfono. Tras esta operación todos los contactos serán sincronizados (cualquier modificación introducida en la lista de contactos en el teléfono o en internet será sincronizada en ambos lugares).

3.7 Llamadas

Realizar una llamada:

- Para realizar una llamada se debe presionar el

icono  que se encuentra en la pantalla principal del teléfono o bien en la lista de aplicaciones. A continuación se debe introducir el número de teléfono y

presionar el símbolo  que se encuentra bajo el teclado numérico (si en la pantalla no se muestra el

teclado numérico se debe presionar el símbolo  que se encuentra en la esquina superior izquierda de la pantalla).

- Otra forma de realizar una llamada es seleccionar el contacto deseado desde la lista de contactos.
- La posibilidad de realizar llamadas también existe a nivel de otras aplicaciones, como: registro de llamadas, buzón de correo, etc.

Responder/rechazar llamadas:

Para responder a una llamada entrante debe arrastrarse el símbolo  fuera del círculo a la derecha

(símbolo del auricular verde). Para rechazar una

llamada entrante debe arrastrarse el símbolo  fuera del círculo a la izquierda (símbolo del auricular rojo).

Para ajustar el volumen se debe presionar durante la llamada la tecla de regulación del volumen.

3.8 Mensajes

La aplicación permite enviar y recibir mensajes de texto (SMS) y multimedia (MMS).

Un mensaje multimedia (MMS), aparte de texto, también puede contener imágenes, sonidos, grabaciones de vídeo, etc.

Un mensaje de texto será automáticamente convertido en multimedia si se intenta enviar a una dirección de email o si se adjunta al mismo contenido multimedia (fotografías, vídeos, etc.).

Para pasar a los mensajes debe presionarse el



símbolo en la pantalla principal del teléfono.

Tras recibir un nuevo mensaje, en la barra de

notificaciones se muestra el icono .

3.9 Multimedia

Cámara fotográfica: función que permite hacer fotografías y grabar vídeos. Los datos son guardados en la tarjeta de memoria.

Galería: utilizada para visualizar fotografías y reproducir los vídeos realizados con el teléfono o descargados de otra fuente.

Música: permite reproducir archivos de audio de la tarjeta SD o de la memoria del teléfono.

Vídeo: permite reproducir archivos de vídeo de la tarjeta SD o de la memoria del teléfono.

3.10 Aplicaciones

Las funciones del teléfono pueden ampliarse sobre la base de la plataforma Android, instalando aplicaciones adicionales. Las aplicaciones pueden descargarse de internet, p.ej. de la Tienda Play.

Tres formas de instalación de aplicaciones en el teléfono:

- La forma más sencilla es la descarga directa y la instalación de la aplicación de internet (p.ej. Tienda Play).

Atención: La forma de instalación puede variar en función del navegador de internet utilizado. Antes de iniciar la descarga debe comprobarse que en la tarjeta de memoria hay suficiente espacio libre.

- Descarga e instalación de aplicaciones desde el disco local de un ordenador.
- Instalación de aplicaciones desde la tarjeta micro SD.

*Atención: Para instalar una aplicación descargada de una fuente distinta a la Tienda Play debe marcarse en **Ajustes -> Protección** la opción **Fuente desconocida**.*

Advertencia: Las aplicaciones descargadas de internet pueden proceder de fuentes desconocidas. Para proteger el teléfono y los datos personales se recomienda descargar aplicaciones exclusivamente de fuentes de confianza, como la Tienda Play.

Administración de aplicaciones:

Para mostrar la lista de aplicaciones instaladas debe seleccionarse **Ajustes -> Aplicaciones -> Administrar aplicaciones**

Para visualizar información y ajustes adicionales debe presionarse sobre la aplicación deseada. Opciones disponibles:

Forzar detención: provoca la detención de la aplicación en ejecución.

Desinstalar: provoca la desinstalación de la aplicación.

Limpiar datos: provoca la eliminación de los datos del usuario, tales como cuentas, bases de datos, ajustes, etc.

Mover a la tarjeta SD: provoca el traslado de la aplicación instalada en la memoria interna a la tarjeta SD.

Limpiar la memoria caché: provoca la eliminación de los datos temporales de las aplicaciones guardados en el teléfono.

3.11 GPS

SE

GPS es un sistema de navegación por satélite cuya función es suministrar al usuario información sobre su posición y facilitar la navegación sobre el terreno.

Para usar este servicio debe instalarse una aplicación adicional, como por ejemplo Google Map.

La especificación del producto puede sufrir modificaciones sin previo aviso.

„Por la presente la empresa Lechpol declara que el dispositivo KM0417 es conforme con los requisitos fundamentales y otras disposiciones aplicables de la directiva 1999/5/CE. La correspondiente declaración puede descargarse en la página www.lechpol.eu”

1. Spécification et utilisation	112
1.1 Spécification	112
1.2 Sécurité	115
1.3 Batterie	117
1.4 Entretien et utilisation	118
2 Introduction	119
2.1 Présentation de l'appareil	119
2.2 Retrait du panneau arrière	121
2.3 Installation de la carte SIM	122
2.4 Installation de la carte mémoire	123
2.5 Allumer / Eteindre le téléphone	123
2.6 Chargement de la batterie	124
2.7 Sécurité	124
3 Fonctions	125
3.1 Touches	125
3.2 Verrouillage du téléphone	126
3.3 Barre menu	126
3.4 Communication	131
3.5 Stockage de données	132
3.6 Liste des contacts	133
3.7 Appel vocal	134
3.8 Messages	135
3.9 Multimédia	135
3.10 Applications	136
3.11 GPS	137



Caméra	
Capteur	CMOS
Face avant de l'appareil	2.0Mpix
Face arrière de l'appareil	8.0Mpix AF
Flash	LED
Communication / Appels	
USB	USB 2.0
Chargement	Micro USB
Radio FM	FM87.5-108MHz
GPS	GPS/AGPS /Glonass/BeiDou
Formats de fichiers	
Format de sonneries	MP3, AAC, AAC+, eAAC+, OGG, MIDI
Formats d'images	JPG, BMP, PNG
Format audio	MP3, AAC, AAC+, WMA, MPEG4, OGG
Format vidéo	H264, 3GPP, MPEG4, Co-dec 3GP



1.2 Sécurité

Sécurité pendant la conduite

Il est interdit d'utiliser le téléphone (de façon traditionnelle) pendant la conduite d'un véhicule. S'il est nécessaire, il convient d'utiliser le kit mains-libres. Mener une conversation téléphonique pendant la conduite d'un véhicule diminue l'attention du conducteur et peut entraîner un accident de la route.

Téléphone dans l'avion

Pendant le vol, le téléphone doit être éteint ou mis en mode offline. Tous les appareils sans fil (comme le téléphone) peuvent être la source de perturbations pour les systèmes de contrôle de l'avion.

Endroits dangereux

Il convient d'éteindre le téléphone dans tous les endroits où son utilisation est interdite ou comporte un risque. Il convient de respecter absolument toutes les interdictions d'utilisation du téléphone dans ces endroits.

Conséquence sur les appareils médicaux

L'utilisation du téléphone près des appareils médicaux peut perturber leur travail. Il convient de faire particulièrement attention pendant l'utilisation du téléphone portable près des appareils médicaux tels que les stimulateurs cardiaques, prothèses auditives et autres dispositifs médicaux électroniques.

Perturbations

La qualité d'appel peut être affectée par toutes les interférences radiophoniques. Le téléphone possède une antenne qui se trouve au dessous du micro. Il convient d'éviter de toucher cet endroit pendant la conversation téléphonique.



1.3 Batterie

Informations de base:

Il convient de ne pas conserver/utiliser la batterie dans des endroits à très haute ou très basse température. Cela peut avoir des conséquences négatives sur sa longévité. Si la longévité de la batterie diminue après un certain laps de temps, il convient de remplacer la batterie par une neuve.

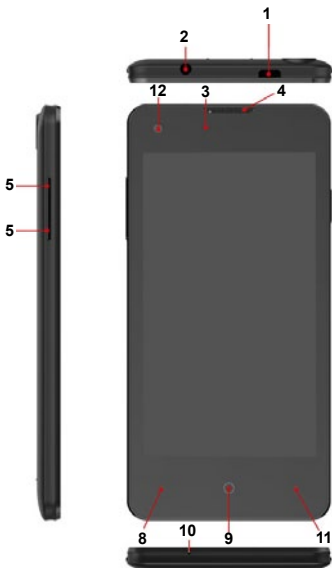
Utilisation:

- Avant d'enlever la batterie, il convient d'éteindre le téléphone.
- Il est interdit de jeter la batterie dans un feu ou de l'utiliser à des températures très élevées.
- Il est interdit de démonter les batteries ou de les modifier .
- Ne pas exposer les batteries à des chocs violents.
- Si la batterie dégage une odeur spécifique ou si elle chauffe, il convient de cesser immédiatement son utilisation.
- Il convient de cesser immédiatement l'utilisation de la batterie si elle est endommagée ou si une fuite d'électrolyte se produit.
- En cas de contact de l'électrolyte avec la peau, il convient de rincer immédiatement et abondamment avec une eau savonneuse. En cas de contact de l'électrolyte avec les yeux, il convient de laver immédiatement et abondamment avec de l'eau.
- Il convient de s'assurer que la batterie est entièrement chargée si elle n'est pas utilisée pendant une période prolongée.
- Les batteries usagées doivent être collectées dans des conteneurs prévus à cet effet. Les conteneurs pour les batteries sont dans de nombreux endroits, par ex. dans les supermarchés, magasins d'appareils électro-ménagers, les écoles, écoles maternelles etc. Il est interdit de jeter les batteries avec les autres déchets provenant des ménages.



2 Introduction

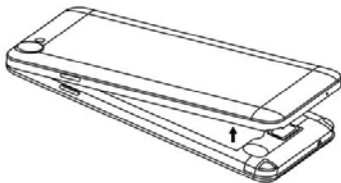
2.1 Présentation de l'appareil





2.2 Retrait du panneau arrière

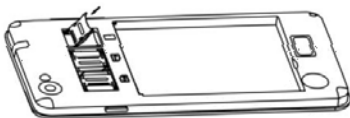
Il convient d'ouvrir le panneau arrière comme indiqué sur le dessin ci-dessous.





2.4 Installation de la carte mémoire

Le téléphone supporte une carte mémoire d'une capacité de 32 GB maximum. Certaines cartes peuvent être incompatibles avec l'appareil (selon le fabricant de carte et son type). Il convient d'installer la carte comme indiqué sur le dessin ci-dessous.



Attention : En cas de problèmes avec la carte mémoire, il convient de vérifier si la carte a été correctement installée.

2.5 Allumer /Eteindre le téléphone

Pour allumer l'appareil, il convient d'appuyer et de maintenir appuyer la touche marche/arrêt pendant 2 secondes environ. Appuyer de nouveau sur la touche en maintenant appuyer entraîne l'extinction de l'appareil.

FR



PIN2

Code de sécurité d'accès aux fonctions avancées du téléphone portable, attribué par l'opérateur à la carte SIM.

PUK2

Code utilisé pour débloquer le code PIN2.

3 Fonctions

3.1 Touches

Touche marche/arrêt Il convient d'appuyer et de maintenir appuyer la touche pour allumer ou éteindre l'appareil. Un appui court de la touche entraîne le verrouillage/déverrouillage du téléphone.

Réglage du volume: Permet de régler le volume du téléphone.

Touche Menu: Appuyer sur la touche permet d'afficher la liste des options disponibles dans le lieu où vous vous trouvez.

Touche de retour à l'écran d'accueil: Appuyer sur la touche permet de revenir à l'écran de départ.

Touche Retour: Appuyer sur la touche permet de revenir à l'écran précédent.



Icône d'état



Batterie pleine



Batterie en partie chargée



Batterie faible



Batterie très faible



Batterie en charge



Manque de signal



Puissance du signal



Réseau 3G en usage



Réseau EDGE en usage



Icônes d'informations



Nouveau message SMS ou multimedia



Nouveau message Gmail



Appel non décroché



Appel en cours



Appel en attente



Appels transmis



Hangout



Capture d'écran



Actif radio FM



Les applications installées dans le téléphone peuvent utiliser leurs propres icônes de notification pendant le travail.

Pour ouvrir le panneau de notification, il convient de faire glisser la barre de menu du haut vers le bas de l'écran.

3.4 Communication

Connexion avec un ordinateur:

- Pour connecter le téléphone avec un ordinateur, utilisez le câble USB. La connexion permet d'envoyer des photos, de la musique, des films et autres données entre les périphériques. Pour connecter le téléphone avec un ordinateur, il convient de :

1. Brancher le câble USB à l'ordinateur et au téléphone (sur le téléphone apparaît l'information de la connexion USB).

2. Ouvrir le panneau de notification et appuyer sur

Connected in charging mode

3. Des options disponibles, choisir **Mount SD card**.

3.6 Liste des contacts

La liste des contacts permet un accès rapide et facile aux personnes avec lesquelles nous voulons communiquer. Lorsque vous allumez votre téléphone et que vous vous connectez avec votre compte Google, vos contacts seront téléchargés sur votre téléphone. Après cette opération, tous les contacts seront synchronisés (tous les changements introduits sur la liste des contacts dans le téléphone ou sur Internet seront synchronisés aux deux endroits).



3.8 Messages

L'application permet d'envoyer et de recevoir des textos (SMS) ou des messages multimédias (MMS).

Les textos peuvent avoir 160 caractères maximum.

Un message multimédia (MMS) en plus du texte peut comprendre aussi des images, du son, des enregistrements vidéo etc.

Le texto sera automatique transformé en message multimédia lors d'un essai de son envoi sur une adresse email ou d'un ajout d'un contenu multimédia à ce texto (photos, vidéo).

Pour passer aux textos, il convient d'appuyer sur le

symbol e  sur l'écran d'accueil du téléphone.

Lors de la réception d'un nouveau texto, l'icône  apparaît sur la barre d'information.

3.9 Multimédia

Caméra: la fonction permet de faire des photos tout comme d'enregistrer des films. Les données sont enregistrées sur la carte mémoire.

Galerie: elle est utilisée pour visionner les photos et les films faits avec l'appareil du téléphone ou téléchargés à partir d'une autre source.

Musique: permet d'ouvrir les fichiers audio de la carte SD et de la mémoire du téléphone.

Vidéo: permet d'ouvrir les fichiers vidéo de la carte SD et de la mémoire du téléphone.



Pour voir les informations et les paramètres supplémentaires, il convient d'appuyer sur l'application voulue. Options disponibles:

Arrêt du travail: entraîne l'arrêt de l'application en cours d'exécution.

Désinstaller: entraîne la désinstallation de l'application.

Supprimer les données: entraîne la suppression des données de l'utilisateur, comme le compte, les bases de données, les paramètres etc.

Déplacer sur la carte SD: entraîne le déplacement de l'application installée dans la mémoire interne du téléphone sur la carte SD.

Supprimer la mémoire cache (temporaire): entraîne la suppression des données temporaires de l'application stockées dans le téléphone.

3.11 GPS

Le GPS est un système de navigation par satellite, dont la mission est de fournir à l'utilisateur les informations concernant sa position et de faciliter la navigation sur le terrain.

Pour utiliser ce service, il convient d'installer une application supplémentaire, comme Google Map.

La spécification du produit peut être modifiée sans avis préalable.

„La société Lechpol déclare que l'appareil KM0417 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/WE. La déclaration appropriée est à télécharger sur le site www.lechpol.eu”

1 Specificatie en gebruik	139
1.1 <i>Veiligheid</i>	139
1.2 <i>Batterij</i>	142
1.3 <i>Reiniging en gebruik</i>	144
1.4 <i>Specificatie</i>	145
2 Inleiding	146
2.1 <i>Uitzicht van het toestel</i>	146
2.2 <i>Afnemen van het achterdekse</i>	148
2.3 <i>Installatie van de SIM-kaart</i>	149
2.4 <i>Installatie van de geheugenkaart</i>	150
2.5 <i>Aan- / uitzetten van het telefoon</i>	150
2.6 <i>Batterij opladen</i>	151
2.7 <i>Beveiliging</i>	151
3 Functies	152
3.1 <i>Toetsen</i>	152
3.2 <i>Telefoonvergrendeling</i>	153
3.3 <i>Statusbalk</i>	153
3.4 <i>Communicatie</i>	158
3.5 <i>Bewaren van gegevens</i>	159
3.6 <i>Contactenlijst</i>	160
3.7 <i>Verbindingen</i>	161
3.8 <i>Berichten</i>	162
3.9 <i>Multimedia</i>	162
3.10 <i>Applicaties</i>	163
3.11 <i>GPS</i>	164

1 Specificatie en gebruik

1.1 Veiligheid FLOW 2

Algemene parameters	
Besturings-systeem	Android 4.4
Processor	Quad-Core ARM Cortex A53, max. 1,4 GHz, 64-bit
Flash	8GB
RAM	1GB
Display	5.0" HD(1280*720)
Batterij	2300mAh
Netwerk	
Frequentie	LTE, WCDMA, GSM
Netwerk	GSM/GPRS/EDGE/WCDMA/LTE
Dual-SIM	Ja

Fototoestel	
Sensor	CMOS
Voorzijde	2.0Mpix
Achterzijde	8.0Mpix AF
Flash	LED
Communicatie / verbinding	
USB	USB 2.0
Opladen	Micro USB
Radio FM	FM 87.5 - 108MHz
GPS	GPS/AGPS /Glonass/BeiDou
Bestandsformaten	
Ringtones	MP3, AAC, AAC+, eAAC+, OGG, MIDI
Afbeeldingen	JPG, BMP, PNG
Audio	MP3, AAC, AAC+, WMA, MPEG4, OGG
Video format	H264, 3GPP, MPEG4, Co-dec 3GP

Funcities en applicaties	
Email	Ja
Google Street View	Ja
Spelletjes	Ja
Voice recorder	Ja
Java	Ja
Kalender	Ja
Notitieboekje	Ja
Horloge	Ja
Alarm	Ja
Eenheden omrekenaar	Ja
Calculator	Ja
Stopwatch	Ja
Vibratiemodus	Ja
E-book	Ja
Offline modus	Ja

1.2 Veiligheid

Veiligheid tijdens autorijden

Het is verboden om het telefoon (op een traditionele wijze) tijdens autorijden te gebruiken. Om gesprekken te voeren, gebruik altijd een handsfree bellen set of koptelefoon. Het voeren van een gesprek tijdens autorijden vermindert u aandacht en kan een aanrijding tot gevolg hebben.

Telefoon in het vliegtuig

Tijdens vliegtuigreis dient het telefoon uitgezet te worden of in de offline modus staan. Alle draadloze toestellen (zoals het telefoon) kunnen storingen in het besturingssysteem van het vliegtuig tot gevolg hebben.

Gevaarlijke plaatsen

Het telefoon dient op alle plaatsen waar het gebruik ervan verboden of met gevaar verbonden is uitgezet te worden. Volg altijd de verboden op gebruik van telefoons na.

Invloed op medische apparatuur

Het gebruik van telefoon in de buurt van medische apparatuur kan storing ervan tot gevolg hebben. Wees bijzonder attent bij gebruik van het mobiele telefoon in de buurt van medische apparatuur zoals pacemakers, gehoortoestellen en andere elektronische toestellen.

Storingen

De kwaliteit van het telefoongesprek kan door radio-storingen beïnvloed worden. Het telefoon is voorzien van ingebouwde antenne die onder het microfoon geplaatst is. Vermijd het aanraken van dit plek tijdens het voeren van gesprek.

Technische dienst

Alle herstelwerkzaamheden dienen door bevoegd personeel uitgevoerd te worden. Elke poging om het telefoon zelf te herstellen is met het risico van volledig kapotgaan of verlies van de garantie verbonden.

Accessoires en batterij

Gebruik alleen de accessoires en batterijen die door de producent in de set toegevoegd werden of aangeraden zijn.

Gebruik

De producent is niet aansprakelijk voor de schade die door gebruik van het telefoon in strijd met de bestemming ontstaat.

Alarmnummer

Bij alarmsituaties dient het alarmnummer (bv. 112) gebeld te worden. Geeft dan aan wat de omstandigheden zijn en waar u zich bevindt.

Let op: Zoals alle andere mobiele telefoons vanwege de netwerkinstellingen of soort van de radiotransmissie van de aanbieder laat dit telefoon niet toe om van alle omschreven functies gebruik te maken. Sommige netwerken beschikken niet van de functie van alarmnummer 112. Daarom in kritische situaties is het aangeraden om niet alleen op het telefoon te steunen. Bij twijfels ga in contact met de lokale telefoonaanbieder.

1.3 Batterij

Algemene informatie:

Het is verboden om de batterij op de plekken met hoge of lage temperatuur te bewaren. Het kan de levensduur negatief beïnvloeden. Indien de werktijd van de batterij na een bepaalde periode van gebruik korter is, dient het uitgewisseld te worden.

Gebruik:

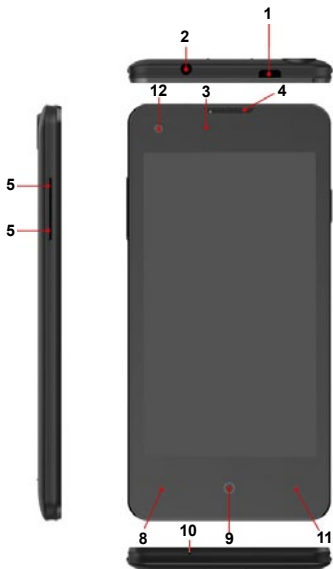
- Voordat de batterij af te nemen, zet het telefoon uit.
- Vermijd het contact van de batterij met open vuur of hoge temperaturen.
- Het is verboden om de batterij te demonteren of modificeren.
- Vermijd sterk inslaan op de batterij.
- Indien de batterij een specifiek geur geeft of te warm loopt, is het verder gebruik verboden.
- Het is verboden om van beschadigde of lekkende batterij gebruik te maken.
- Bij contact van elektrolyt met de huid was deze plek met grote hoeveelheid water met zeep. Bij contact met de ogen was de ogen onmiddellijk met grote hoeveelheid water.
- Bij langdurige pauzes in gebruik verzeker u zich dat de batterij opgeladen is.
- Afgedankte batterijen dienen in speciale containers verzameld te worden. Zulke containers zijn in verschillende plaatsen, zoals. supermarkten, winkels met elektronica, scholen, kinderopvangplaatsen enz. te vinden. Het is verboden om batterijen samen met overig huisafval weg te werpen.

1.4 Reiniging en gebruik

- Plaats het telefoon, de oplader of batterij nooit in de badkamer of andere plaatsen met grote luchtvochtigheid of het risico van contact met water.
- Gebruik een vochtig, zacht doekje om het telefoon te reinigen.
- Het is verboden om chemische stoffen voor reiniging te gebruiken (kan duurzame beschadiging van het toestel tot gevolg hebben).
- Vervuilde ingang kan slechte verbinding en het uitzetten van het telefoon tot gevolg hebben. Reinig alle verontreinigden regelmatig.

2 Inleiding

2.1 Uiterlijk van het toestel

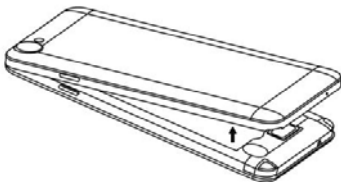




1. Multifunctioneel uitgang
2. Koptelefoon uitgang 3.5mm
3. Sensor
4. Luidspreker
5. Volumeregeling +/-
6. Flash
7. Luidspreker
8. Menu-toets
9. Startscherm teruggang toets
10. Mic
11. Terug toets
12. Foto-toestel voorzijde
13. Aan-/uitzetten toets
14. Foto-toestel achterzijde

2.2 Afnemen van het achterdeksel

Maak het achterdeksel op de aangegeven manier open.



2.3 Installatie van de SIM-kaart

Het telefoon is geschikt voor Dual SIM/USIM (mogelijkheid van gebruik van 2 kaarten op dezelfde tijd). Voordat het telefoon aan te zetten, verzeker u zich dat ten minste één SIM/USIM-kaart geïnstalleerd werd.

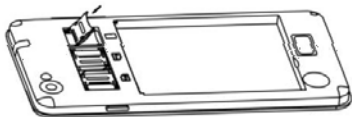


Let op: Het gebruik van twee kaarten tegelijkertijd op een aanzienlijke manier verkort de batterijwerktijd.



2.4 Installatie van de geheugenkaart

Het telefoon is geschikt voor geheugenkaarten van 32 GB maximaal. Sommige geheugenkaarten kunnen met het toestel niet overeenkomen (afhankelijk van het producent en soort). De installatie van de kaart gebeurt op de eronder aangegeven wijze.



Let op: Bij problemen met de geheugenkaart controleer de juiste installatie van de kaart.

2.5 Aan- / uitzetten van het telefoon

Om het toestel aan te zetten, druk in en houd door ong. 2 seconden de aan-/uitzetten knop ingedrukt.

Opnieuw drukken en ingedrukt houden van deze knop gaat het toestel uitzetten.

2.6 Batterij opladen

De batterij wordt met behulp van een netwerkoplader of door aansluiten op de computer met behulp van een USB kabel opgeladen.

Let op: Om de juiste werking van het telefoon te verzekeren, gebruik alleen maar de originele oplader die in de set zich bevindt.

2.7 Beveiliging

PIN

PIN-code dient om de SIM-kaart voor onbevoegd toegang te beveiligen. PIN-code gaat samen met de SIM-kaart en wordt door de netwerkaanbieder aan-gegeven. Indien deze beveiliging actief is, dient de PIN-code bij elk aanzetten van het telefoon ingevoerd worden. Bij derde invoering van de onjuiste PIN-code wordt de SIM-kaart geblokkeerd. Om de SIM-kaart daarna te deblokken dient u:

- de juiste PUK-code invoeren
- de nieuwe PIN-code invoeren en met OK bevesti-
gen
- de nieuwe PIN-code herhalen en met OK bevesti-
gen
- indien de PUK-code juist is, wordt de SIM-kaart ge-
deblokkeerd.

PUK

PUK-code dient om de PIN-code te deblokken. De PIN- en PUK-codes worden aan de SIM-kaart toege-voegd. Bij verlies van de PUK-code ga in contact met de netwerkaanbieder. Bij tiende invoering van de on-juiste PUK-code wordt de SIM-kaart duurzaam ge-blokkeerd.



PIN2

Deze code beveiligt de toegang tot geavanceerde functies van het mobiele telefoon en wordt door de aanbieder van de bepaalde SIM-kaart aangegeven.

PUK2

Code voor deblokking van de PIN2-code.

3 Functies

3.1 Toetsen

Aan-/uitzetten knop: Om het toestel aan- of uit te zetten druk deze knop in en houd ingedrukt. Kort indrukken blokkeert/deblokkeert de toegang tot het telefoon.

Volumeregeling: Instellen van het geluidsniveau van het telefoon.

Menu-toets: Het drukken op deze toets biedt toegang tot overzicht van mogelijke operaties/acties in de bepaalde locatie.

Startscherm teruggang toets: Door het drukken op deze toets gaat u naar het startscherm terug.

Terug toets: Door het drukken op deze toets gaat u naar het vorige scherm terug.

3.2 Telefoonvergrendeling

Bij geen gebruik door een bepaalde tijd gaat het telefoon automatisch blokkeren. Druk op aan-/uitzetten knop om de vergrendeling te deblokken. U kunt de wachttijd van de vergrendeling wijzigen in Instellingen -> Scherm -> Slaapmodus.

Afhankelijk van de instellingen zijn er 5 manieren om het telefoon te deblokken (Instellingen -> Beveiligingen -> Schermvergrendeling).

3.3 Statusbalk

De iconen in het bovenste deel van het scherm geven de informatie over de toestand van het toestel weer. De statusbalk is in twee delen verdeeld: meldingsiconen (linker zijde) en statusiconen (rechter zijde).



Meldingsiconen

Statusiconen

Statusiconen



Batterij volledig opgeladen



Batterij gedeeltelijk opgeladen



Lage batterijkracht



Zeer lage batterijkracht



Batterij aan het opladen



Geen signaal



Signaalsterkte



Gebruik van 3G



Gebruik van EDGE



Vibratiemodus ingeschakeld



Stilmodus ingeschakeld



Microfoon uitgeschakeld



Handsfreemodus ingeschakeld



Offline modus



Alarm ingeschakeld

Meldingsiconen



Nieuw tekst- of multimedialbericht



Nieuw



Gmail bericht



Niet opgenomen oproep



Gesprek loopt Verbinding verbroken



Doorschakelen van verbinding



Hangout



Schermafdruck



FM radio aan



Aankomend gebeurtenis



GPS ingeschakeld



Afspelen



Debugmodule aangesloten



USB kabel aangesloten



Verzending van gegevens



Downloaden van gegevens



Nieuw e-mail bericht



Koptelefoon aangesloten

De in het telefoon geïnstalleerde apps kunnen eigen meldingsiconen activeren.

Om de toegang tot het meldingenpaneel te verkrijgen schuif de statusbalk naar beneden.

3.4 Communicatie

Verbinding met computer:

Het telefoon wordt met gebruik van de USB-kabel op het computer aangesloten. Zulke verbinding toelaat om foto's, muziek, video's en andere gegevens te verzenden. Om het telefoon op de computer aan te sluiten:

1. Sluit de USB-kabel met de computer en het telefoon aan (op het telefoon gaat de melding over USB verbinding verschijnen).
2. Ga naar het meldingspaneel en druk op **Connected in charging mode**.
3. U kunt de optie **Mount SD card** kiezen.

3.5 Bewaren van gegevens

De gegevens kunnen in het telefoongeheugen of op de geheugenkaart bewaard worden.

De ingebouwde telefoongeheugen wordt voornamelijk voor de installatie van apps en het bewaren van systeemgegevens gebruikt.

De gedownloade gegevens van Internet, foto's, opnames en gegevens ontvangen van andere toestellen dienen op de geheugenkaart te worden bewaard.

3.6 Contactenlijst

Contactenlijst biedt u snelle en makkelijke toegang tot personen waarmee u wilt communiceren. Na het eerste aanzetten van het telefoon en inloggen op Google account worden de aanwezige Google contacten op het telefoon gedownload. Daarna gaan alle contacten automatisch gesynchroniseerd worden (alle wijzigingen op de contactenlijst of op het internet gaan op beide plaatsen gesynchroniseerd worden).

3.7 Verbindingen

Verbinding initiëren:

- Om een verbinding te initiëren, druk op de icoon



op het hoofdscherm van het telefoon of op de appslijst. Vervolgens voer het telefoonnummer in en

druk op het symbool  onder de numerieke toetsenbord in (indien het toetsenbord niet zichtbaar is,

druk dan op het symbool  in de linker bovenhoek van het scherm in)

- Een andere manier van het initiëren van een verbinding bestaat uit het kiezen van een contact uit de contactenlijst.
- U kunt ook verbindingen initiëren vanuit andere apps zoals: verbindingenoverzicht, mailbox, ezv.

Opnemen/afwerpen van verbinding:

Om een verbinding tijdens het opbellen op te nemen,



schuif het symbool buiten de ring naar rechts (het symbool van groen telefoon). Om een verbinding tijdens het opbellen af te werpen, schuif het symbool



buiten de ring naar links (het symbool van rood telefoon).

Om het geluidsniveau aan te passen, druk op de toets van geluidsregelaar in.



3.8 Berichten

De applicatie toelaat om tekst- (SMS) en multimedia-berichten (MMS) te verzenden en ontvangen.

Het tekstbericht bevat maximaal 160 tekens.

Het multimediasbericht (MMS) naast de tekst kan eveneens beelden, geluiden, video-opnames enz. bevatten.

Het tekstbericht wordt automatisch in multimediasbericht veranderd bij het verzenden naar een e-mail adres of bijvoegen van multimediale inhoud (foto's, video enz.).

Om de berichten te bekijken, druk op het symbool



op het hoofdscherm. Het ontvangen van een nieuw bericht wordt op de meldingsbalk door de icoon



aangegeven.

3.9 Multimedia

Fototoestel: met gebruik van deze functie kunt u foto's en video-opnames maken. De gegevens worden op de geheugenkaart opgeslagen.

Fotogalerij: geeft u foto's en video-opnames weer die door het fototoestel zijn gemaakt of van een andere bron gedownload.



Muziek: het afspelen van audiobestanden van de SD-kaart of telefoongeheugen.

Video: het afspelen van videobestanden van de SD-kaart of telefoongeheugen.

3.10 Applicaties

U kunt de functies van het telefoon uitbreiden door aanvullende apps van het Android platform te installeren. Zulke apps kunt u ook via het internet downloaden, bv. via een onlinewinkel van telefoonaanbieder.

Drie manieren om een aap op het telefoon te installeren:

- Het meest eenvoudige manier houdt het downloaden en installeren van een aap via internet in (bv. onlinewinkel van telefoonaanbieder). Let op: de manier van installatie kan van de browser afhankelijk zijn. Voordat met het downloaden te beginnen, verzeker u zich dat u voldoende vrije plaats op de geheugenkaart heeft.
- Downloaden en installeren van een app via harde schijf van een computer.
- Installeren van een aap via micro SD-kaart.

*Let op: Om een aap van een andere bron dan de onlinewinkel van telefoonaanbieder te installeren, kies de optie **Instellingen** → **Beveiliging** → **Onbekende bronnen**.*

Waarschuwing: via internet gedownloade apps kunnen van onbekende bronnen zijn. Om u telefoon en persoonsgegevens te beveiligen, raden wij aan om alleen van betrouwbare bronnen gebruik te maken, bv. onlinewinkel van telefoonaanbieder.

Beheer van applicaties:

Om de lijst van geïnstalleerde aaps te bekijken, kies **Instellingen** → **Applicaties** → **Beheer van applicaties**.

Om meer informatie en aanvullende instellingen te bekijken, druk op de gewenste aap:

Gedwongen stopzetten: het stopzetten van een werkende app.

Deinstalleren: deinstallatie van een aap.

Gegevens wissen: het verwijderen van gebruikersgegevens, zoals accounts, gegevensbanken, instellingen enz.

Naar de SD-kaart verplaatsen: het verplaatsen van een in het telefoongeheugen geïnstalleerde aap naar de SD-kaart.

Tijdelijk geheugen wissen: het verwijderen van gegevens van tijdelijk geheugen van de aaps op het telefoon.

3.11 GPS

Het GPS navigatie systeem verschaft aan de gebruiker informatie over de lokalisatie en het verplaatsen op een bepaald terrein.

Om van deze functie gebruik te maken, installeer de aanvullende aap, zoals Google Maps.

De productspecificatie kan zonder aankondiging gewijzigd worden.

LECHPOL

„Lechpol verklaart hierbij, dat het toestel KM0417 met de eisen en andere toe gepaste bepalingen van de Richtlijn 1999/5/EG overeenstemt. Deze verklaring kunt u op de webpagina van Lechpol www.lechpol.eu downloaden”.

1 Specyfikacja i użytkowanie	166
1.1 Specyfikacja	166
1.2 Bezpieczeństwo	169
1.3 Bateria	171
1.4 Konserwacja	172
2 Opis telefonu	173
2.1 Wygląd	173
2.2 Zdejmowanie pokrywy baterii	175
2.3 Instalacja karty SIM	176
2.4 Instalacja karty pamięci	177
2.5 Włączenie / wyłączenie telefonu	177
2.6 Ładowanie baterii	178
2.7 Zabezpieczenia	178
3 Funkcje	179
3.1 Przyciski funkcyjne	179
3.2 Blokada telefonu	180
3.3 Pasek stanu	180
3.4 Komunikacja	185
3.5 Przechowywanie danych	186
3.6 Lista kontaktów	187
3.7 Połączenia	188
3.8 Wiadomości	189
3.9 Multimedia	189
3.10 Aplikacje	190
3.11 GPS	191



Funkcje i aplikacje	
Email	Tak
Google Street View	Tak
Gry	Tak
Dyktafon	Tak
Java	Tak
Kalendarz	Tak
Notatnik	Tak
Zegar	Tak
Alarm	Tak
Przelicznik jednostek	Tak
Kalkulator	Tak
Stoper	Tak
Tryb wibracji	Tak
E-book	Tak
Tryb offline	Tak

1.2 Bezpieczeństwo

Bezpieczeństwo podczas prowadzenia pojazdów

Zabronione jest używanie telefonu (w tradycyjny sposób) podczas prowadzenia pojazdów. Jeżeli jest to konieczne, należy użyć zestawu głośnomówiącego. Prowadzenie rozmowy podczas kierowania pojazdem zmniejsza uwagę kierowcy i w efekcie może doprowadzić do kolizji drogowej.

Telefon w samolocie

W trakcie lotu telefon powinien być wyłączony lub przełączony w tryb offline. Wszelkie urządzenia bezprzewodowe (takie jak telefon) mogą być źródłem zakłóceń dla systemów sterowania samolotem.

Niebezpieczne miejsca

Należy wyłączyć telefon we wszystkich miejscach, gdzie jego używanie jest zabronione lub niesie ryzyko niebezpieczeństwa. Należy bezwzględnie przestrzegać wszelkich zakazów używania telefonu w takich miejscach.

Wpływ na urządzenia medyczne

Używanie telefonu w pobliżu urządzeń medycznych może zakłócić ich pracę. Należy zwrócić szczególną uwagę podczas korzystania z telefonu komórkowego w pobliżu aparatów medycznych, takich jak rozruszniki serca, aparaty słuchowe i inne elektroniczne urządzenia medyczne.

Zakłócenia

Na jakość rozmowy telefonicznej mogą wpływać wszelkie zakłócenia radiowe. Telefon posiada wbudowaną antenę, która znajduje się poniżej mikrofonu. Należy unikać dotykania tego miejsca podczas rozmowy.



Serwis

Naprawy telefonu należy powierzyć wykwalifikowanemu serwisowi. Wszelkie próby samodzielnego naprawiania telefonu niosą za sobą ryzyko całkowitego uszkodzenia urządzenia i utraty gwarancji.

Akcesoria i bateria

Należy używać wyłącznie akcesoriów i baterii dołączonych do zestawu lub zalecanych przez producenta.

Używanie

Producent nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szkody powstałe wskutek używania telefonu w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.

Telefon alarmowy

W przypadku sytuacji alarmowej należy zadzwonić pod numer alarmowy (np. 112). Po nawiązaniu połączenia, należy określić sytuację i podać swoją lokalizację.

Uwaga: Podobnie jak wszystkie inne telefony komórkowe, telefon może nie obsługiwać wszystkich funkcji opisanych w niniejszej instrukcji obsługi z powodu ustawień sieciowych lub transmisji radiowej operatora. Niektóre sieci mogą nawet nie obsługiwać połączeń alarmowych 112. Z tego względu nie należy polegać wyłącznie na komunikacji za pomocą telefonu komórkowego w krytycznych sytuacjach. W razie wątpliwości należy skonsultować się z lokalnym operatorem.

1.3 Bateria

Informacje podstawowe:

Nie należy przechowywać/używać baterii w miejscach o bardzo wysokiej lub niskiej temperaturze. Może to mieć negatywny wpływ na jej żywotność. Jeżeli żywotność baterii zmniejszyła się po pewnym okresie użytkowania, zaleca się jej wymianę na nową.

Użytkowanie:

- Przed wyjęciem baterii, należy wyłączyć telefon.
- Nie wolno wrzucać baterii do ognia lub używać jej w bardzo wysokiej temperaturze.
- Nie wolno rozbierać ani modyfikować baterii.
- Nie należy narażać baterii na silne uderzenia.
- Jeżeli z baterii wydziela się specyficzny zapach lub mocno się ona nagrzewa, należy natychmiast zaprzestać jej używania.
- Należy natychmiast zaprzestać używania baterii jeżeli została ona uszkodzona lub zaczął wyciekać z niej elektrolit.
- W przypadku kontaktu elektrolitu ze skórą, należy niezwłocznie przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody z mydłem. W przypadku kontaktu elektrolitu z oczami, należy niezwłocznie przemyć oczy dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.
- Należy upewnić się, że bateria jest w pełni naładowana jeżeli nie będzie używana przez dłuższy okres czasu.
- Zużyte baterie powinny być zbierane do specjalnie do tego przeznaczonych pojemników. Pojemniki na baterie można znaleźć w wielu miejscach, np. w supermarketach, sklepach ze sprzętem RTV/AGD, w szkołach, przedszkolach itp. Nie wolno wyrzucać baterii wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego.

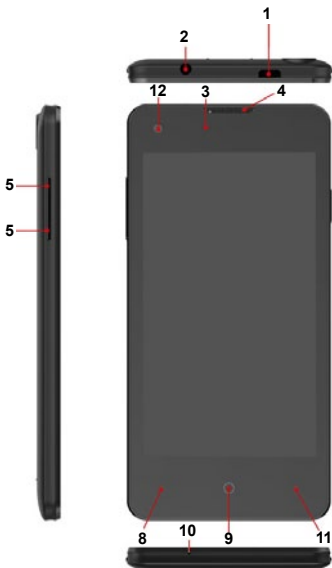
1.4 Konserwacja

- Nie należy zostawiać telefonu, ładowarki lub baterii w łazience oraz innych miejscach o dużej wilgotności powietrza lub ryzyku zalania/zamoczenia.
- Do czyszczenia telefonu należy używać wilgotnej miękkiej ściereczki.
- Do czyszczenia nie należy używać środków chemicznych (może to spowodować trwałe uszkodzenia urządzenia).
- Zabrudzone gniazdo może być przyczyną słabego kontaktu i wyłączania się urządzenia. Należy regularnie czyścić wszelkie zabrudzenia.

Uwaga: *Folia zabezpieczająca ekran nie podlega gwarancji. Folia służy jedynie jako zabezpieczenie ekranu przy transporcie produktu.*

2 Opis telefonu

2.1 Wygląd

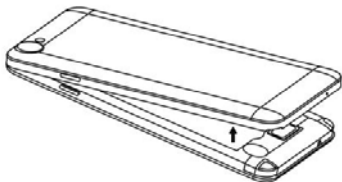




1. Gniazdo wielofunkcyjne
2. Złącze słuchawkowe 3.5mm
3. Sensor
4. Głośnik
5. Regulacja głośności
6. Flash
7. Głośnik
8. Przycisk Menu
9. Przycisk powrotu do ekranu startowego
10. Mikrofon
11. Przycisk Wstecz
12. Przedni aparat
13. Przycisk włączania/wyłączania
14. Tylny aparat

2.2 Zdejmowanie pokrywy baterii

Pokrywę należy otworzyć w sposób przedstawiony na poniższym rysunku.



2.3 Instalacja karty SIM

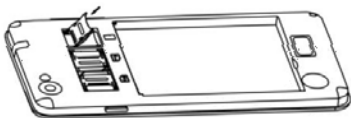
Telefon obsługuje Dual SIM/USIM (możliwość zainstalowania 2 kart jednocześnie). Przed włączeniem telefonu, należy się upewnić, że zainstalowana została co najmniej jedna karta SIM/USIM.



Uwaga: Zainstalowanie dwóch kart jednocześnie znacznie skraca czas pracy telefonu na baterii.

2.4 Instalacja karty pamięci

Telefon obsługuje karty pamięci o maksymalnej pojemności 32 GB. Niektóre karty mogą być niekompatybilne z urządzeniem (w zależności od producenta karty i jej typu). Kartę należy zainstalować w sposób przedstawiony na poniższym rysunku.



Uwaga: W przypadku problemów z kartą pamięci, należy sprawdzić, czy karta została poprawnie włożona.

2.5 Włączenie / wyłączenie telefonu

Aby włączyć telefon, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk włączania/wyłączania przez około 2 sekundy.

Ponowne naciśnięcie i przytrzymanie przycisku spowoduje wyłączenie telefonu.

2.6 Ładowanie baterii

Baterię telefonu można ładować za pomocą ładowarki sieciowej lub poprzez podłączenie urządzenia kablem USB do komputera.

Uwaga: W celu zapewnienia prawidłowego działania telefonu, należy korzystać wyłącznie z oryginalnej ładowarki dołączonej do zestawu.

2.7 Zabezpieczenia

PIN

Kod PIN jest to kod zabezpieczający kartę SIM przed nieautoryzowanym użyciem. Kod PIN jest przypisany do karty SIM i nadaje go operator sieci komórkowej. Jeżeli zabezpieczenie to jest aktywne, należy wprowadzić kod PIN przy każdym włączeniu telefonu. Karta SIM zostanie zablokowana jeżeli 3 razy kod PIN zostanie wprowadzony niepoprawnie.

Aby odblokować kartę po trzykrotnym błędnym wpisaniu kodu PIN należy:

- wprowadzić poprawny kod PUK
- następnie wprowadzić nowy kod PIN i zatwierdzić przyciskiem OK
- potwierdzić nowy kod PIN i zatwierdzić przyciskiem OK
- jeżeli kod PUK jest poprawny karta SIM zostanie odblokowana.

PUK

Kod PUK jest wykorzystywany do odblokowania kodu PIN. Kody PIN i PUK są dołączane do karty SIM. W przypadku zgubienia kodu PUK, należy skontaktować się z operatorem sieci. W przypadku wprowadzenia niepoprawnego kodu PUK 10 razy, karta SIM zostanie trwale zablokowana.

PIN2

Kod zabezpieczający dostęp do zaawansowanych funkcji telefonu komórkowego, przypisany przez operatora do danej karty SIM.

PUK2

Kod służący do odblokowania kodu PIN2.

3 Funkcje

3.1 Przyciski funkcyjne

Przycisk włączenia/wyłączenia: Należy nacisnąć i przytrzymać przycisk, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Krótkie naciśnięcie przycisku spowoduje zablokowanie/odblokowanie telefonu.

Regulacja głośności: Umożliwia dostosowanie głośności telefonu.

Przycisk Menu: Naciśnięcie przycisku spowoduje wyświetlenie listy opcji dostępnych w bieżącej lokalizacji.

Przycisk powrotu do ekranu startowego: Naciśnięcie przycisku spowoduje powrót do ekranu startowego.

Przycisk Wstecz: Naciśnięcie przycisku spowoduje powrót do poprzedniego ekranu.

3.2 Blokada telefonu

Telefon automatycznie się blokuje, jeśli nie jest używany przez określony czas. Aby odblokować telefon, należy nacisnąć przycisk włączenia/wyłączenia. Zmiany czasu po jakim telefon zostanie zablokowany można dokonać, wybierając **Ustawienia -> Wyświetlacz -> Uśpienie**.

Istnieje 5 sposobów na odblokowanie telefonu, w zależności od ustawień (**Ustawienia ->Zabezpieczenia ->Blokada ekranu**).

3.3 Pasek stanu

Ikony znajdujące się w górnej części ekranu informują o stanie urządzenia. Pasek stanu dzieli się na dwie części: ikony powiadomień (lewa strona) i ikony stanu (prawa strona).



Ikony powiadomień

Ikony stanu

Ikony stanu



Bateria w pełni naładowana



Bateria częściowo naładowana



Niski stan naładowania baterii



Bardzo niski stan naładowania baterii



Ładowanie baterii



Brak sygnału



Siła sygnału



Sieć 3G w użyciu



Sieć EDGE w użyciu



Włączony tryb wibracji



Włączony tryb wyciszenia



Włączony tryb głośnomówiący



Wyłączony mikrofon



Tryb offline



Alarm włączony

Ikony powiadomień



Nowa wiadomość tekstowa lub multimedialna



Nowa wiadomość Gmail



Nieodebrane połączenie



Połączenie w toku



Połączenie zawieszone



Przekazywanie połączenia



Hangout



Zrzut ekranu



Włączone radio FM



Nadchodzące wydarzenie



GPS włączony



Odtwarzania utworu



Podłączono moduł debugowania



Telefon podłączony kablem USB



Wysyłanie danych



Pobieranie danych



Nowa wiadomość e-mail



Podłączony zestaw słuchawkowy

Aplikacje zainstalowane w telefonie mogą stosować własne ikony powiadomień podczas pracy w tle.

Aby otworzyć panel powiadomień, należy przeciągnąć pasek stanu w dół z górnej części ekranu.

3.4 Komunikacja

Połączenie z komputerem:

- Do połączenia telefonu z komputerem służy kabel USB. Połączenie umożliwia przesyłanie zdjęć, muzyki, filmów i innych danych pomiędzy urządzeniami. Aby połączyć telefon z komputerem należy:

1. Podłączyć kabel USB do komputera i telefonu (na telefonie pojawi się powiadomienie o podłączeniu USB).
2. Otworzyć panel powiadomienia i nacisnąć **Connected in charging mode**.
3. Z dostępnych opcji wybrać **Zamontowanie karty SD**.

3.5 Przechowywanie danych

Dane mogą być przechowywane w pamięci telefonu lub na karcie pamięci.

Wbudowana pamięć telefonu jest głównie wykorzystywana do instalacji aplikacji i przechowywania innych danych informacyjnych.

Dane pobrane z Internetu, zdjęcia, nagrania oraz dane przeniesione z innych urządzeń powinny być przechowywane na karcie pamięci.

3.6 Lista kontaktów

Lista kontaktów daje szybki i łatwy dostęp do osób, z którymi chcemy się skomunikować. Po pierwszym włączeniu telefonu i zalogowaniu się na konto Google, istniejące kontakty Google zostaną pobrane do telefonu. Po tej operacji wszystkie kontakty będą synchronizowane (wszelkie zmiany wprowadzone na liście kontaktów w telefonie lub w internecie będą synchronizowane w obu miejscach).

3.8 Połączenia

Nawiązywanie połączenia:

- Aby nawiązać połączenie należy nacisnąć ikonę

 znajdującą się na na ekranie głównym telefonu lub na liście aplikacji. Następnie należy wprowadzić

numer telefonu i nacisnąć symbol  znajdujący się pod klawiaturą numeryczną (jeżeli na ekranie nie wyświetli się klawiatura numeryczna, należy nacisnąć

symbol  znajdujący się w lewym górnym rogu ekranu).

- Innym sposobem nawiązania połączenia jest wybranie żadanego kontaktu z listy kontaktów.

- Możliwość wykonywania połączeń istnieje również z poziomu innych aplikacji jak: rejestr połączeń, skrzynka pocztowa itp.

Odbieranie/odrzućanie połączeń:

Aby odebrać połączenie przychodzące, należy prze

ciągnąć symbol  poza okrąg w prawo (symbol zielonej słuchawki). Aby odrzucić połączenie

przychodzące, należy przeciągnąć symbol  poza okrąg w lewo (symbol czerwonej słuchawki).

Aby dostosować głośność, należy podczas rozmowy nacisnąć przycisk regulacji głośności.

3.8 Wiadomości

Aplikacja umożliwia wysyłanie i odbieranie wiadomości tekstowych (SMS) oraz multimedialnych (MMS).

Wiadomość multimedialna (MMS) oprócz tekstu może zawierać również obrazy, dźwięki, nagrania video itp.

Wiadomość tekstowa zostanie automatycznie zmieniona na multimedialną przy próbie wysłania jej na adres email lub dołączeniu do niej zawartości multimedialnej (zdjęcia, video itp.).

Aby przejść do wiadomości, należy nacisnąć symbol



na ekranie głównym telefonu.

Po otrzymaniu nowej wiadomości, na pasku powiadomień pojawi się ikona .

3.9 Multimedia

Aparat: funkcja umożliwia robienie zdjęć i nagrywanie filmów. Dane zapisywane są na karcie pamięci.

Galeria: wykorzystywana do wyświetlania zdjęć i odtwarzania filmów zrobionych telefonem lub pobranych z innego źródła.

Muzyka: umożliwia odtwarzanie plików audio z karty SD lub pamięci telefonu.

Video: umożliwia odtwarzanie plików video z karty SD lub pamięci telefonu.

3.10 Aplikacje

W oparciu o platformę Android, funkcje urządzenia można rozszerzyć, instalując dodatkowe aplikacje. Aplikacje można pobrać z Internetu np. Sklep Play.

Trzy sposoby instalacji aplikacji na telefonie:

- Najprostszy sposób to bezpośrednie pobranie i zainstalowanie aplikacji z Internetu (np. Sklep Play).

Uwaga: Sposób instalacji może się różnić w zależności od używanej przeglądarki internetowej. Przed rozpoczęciem pobierania, należy się upewnić, że na karcie pamięci znajduje się odpowiednia ilość wolnego miejsca.

- Pobranie i zainstalowanie aplikacji z dysku lokalnego komputera.
- Zainstalowanie aplikacji z karty micro SD.

*Uwaga: Aby zainstalować aplikację pobraną z innego źródła niż Sklep Play, należy w **Ustawienia->Zabezpieczenia** zaznaczyć opcję **Nieznane źródła**.*

Ostrzeżenie: Aplikacje pobrane z Internetu mogą pochodzić z nieznanego źródła. Aby chronić telefon oraz dane osobiste, zaleca się pobranie aplikacji wyłącznie z zaufanych źródeł, takich jak Sklep Play.

Zarządzanie aplikacjami:

Aby wyświetlić listę zainstalowanych aplikacji, należy wybrać **Ustawienia -> Aplikacje -> Zarządzaj aplikacjami**.

Aby wyświetlić informacje oraz dodatkowe ustawienia, należy nacisnąć żądaną aplikację. Dostępne opcje:

Wymuś zatrzymanie: powoduje zatrzymanie działającej aplikacji.

Odinstaluj: powoduje odinstalowanie aplikacji.

Wyczyść dane: powoduje usunięcie danych użytkownika, takich jak konta, bazy danych, ustawienia itp.

Przenieś na kartę SD: powoduje przeniesienie aplikacji zainstalowanej w pamięci wewnętrznej telefonu na kartę SD.

Wyczyść pamięć podręczną: powoduje usunięcie tymczasowych danych aplikacji przechowywanych w telefonie.

3.11 GPS

GPS to system nawigacji satelitarnej, którego zadaniem jest dostarczenie użytkownikowi informacji o jego położeniu oraz ułatwienie nawigacji po terenie.

Aby skorzystać z tej usługi, należy zainstalować dodatkową aplikację, taką jak Google Map.

Specyfikacja produktu może ulec zmianie bez powiadomienia.

„Niniejszym firma Lechpol oświadcza, że urządzenie KM0417 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE. Właściwa deklaracja do pobrania na stronie www.lechpol.eu”

1	Specificatii si intretinere	193
1.1	<i>Specificatii</i>	193
1.2	<i>Avertizari privind siguranta si avertismente</i>	196
1.3	<i>Protejarea bateriei</i>	198
1.4	<i>Curatare si Intretinere</i>	199
2	Pornire	200
2.1	<i>Prezentarea generala a telefonului</i>	200
2.2	<i>Deschiderea capacului bateriei</i>	202
2.3	<i>Instalarea cartelei SIM</i>	203
2.4	<i>Instalarea cardului de memorie</i>	204
2.5	<i>Pornire/oprire</i>	204
2.6	<i>Incarcarea bateriei</i>	205
2.7	<i>Siguranta</i>	205
3	Functionare de baza & informatii	206
3.1	<i>Utilizarea tastelor</i>	206
3.2	<i>Blocarea ecranului & oprire afisaj</i>	207
3.3	<i>Status bar</i>	207
3.4	<i>Conectivitate</i>	212
3.5	<i>Cartela de memorie</i>	213
3.6	<i>Contacte</i>	214
3.7	<i>Efectuarea unui apel</i>	215
3.8	<i>Mesaje</i>	215
3.9	<i>Multimedia</i>	216
3.10	<i>Aplicatii</i>	217
3.11	<i>GPS</i>	218

1 Specificatii si intretinere

1.1 Specificatii FLOW 2

General	
Sistem de operare	Android 4.4
Procesor	Quad-Core ARM Cortex A53, max. 1,4 GHz, 64-bit
Flash	8GB
RAM	1GB
Afisaj	5.0" HD(1280*720)
Baterie	2300mAh
Retea	
Banda	GSM: 850/900/1800/1900 MHz WCDMA: 900/2100 MHz LTE: B3, B7, B20
Retea	GSM/GPRS/EDGE WCDMA R99, Rel 5 HSDPA, Rel 6 HSUPA, Rel 7 HSPA+, Rel 8 DC-HSPA+, LTE Cat4
Dual-SIM	Da

Camera	
Tipul senzorului camerei	CMOS
Camera frontala	2.0Mpix
Camera din spate	8.0Mpix AF
Flash	LED
Comunicare / Conectivitate	
USB	USB 2.0
Incarcare	Micro USB
Radio FM	Da (FM87.5-108MHz)
GPS	GPS/AGPS /Glonass/BeiDou
Format	
Format ton de apel	MP3, AAC, AAC+, eAAC+, OGG, MIDI
Format imagine	JPG, BMP, PNG
Format audio	MP3, AAC, AAC+, WMA, MPEG4, OGG
Format video	H264, 3GPP, MPEG4, Co-dec 3GP

Funcții și aplicații	
Email	Da
Vizualizare stradă Google	Da
Jocuri	Da
Funcția de înregistrare	Da
Java	Da
Calendar	Da
Notite	Da
Ceas	Da
Alarma	Da
Schimb valutar	Da
Calculator	Da
Cronometru	Da
Vibrație	Da
E-book	Da
Mod avion	Da

1.2 Avertizari privind siguranta si avertismente

Siguranta rutiera

Nu folositi telefonul mobil in timpul sofatului. Utilizati accesoriile hands-free atunci cand apelurile sunt neaparat necesare. In unele tari, apelarea sau receptionarea de apeluri in timp ce conduceti, este ilegala!

Opriti telefonul in avion

Aparatele mobile pot produce interferente in avion. Folosirea unui telefon mobil in avion este ilegala si riscanta. Va rugam sa va asigurati ca telefonul mobil este oprit in timpul zborului.

Opriti telefonul inainte de a patrunde in zonele cu risc

Respectati cu strictete legile relevante, codurile si regulamentele cu privire la utilizarea telefoanelor mobile in zonele de risc. Opriti telefonul mobil inainte de a intra un loc cu potential explozibil, cum ar fi o statie de benzina, in apropierea unui rezervor de combustibil, etc.

Respectati toate reglementarile speciale

Respectati orice reglementari speciale in vigoare in zone speciale, cum ar fi spitalele si opriti-va intotdeauna telefonul ori de cate ori utilizarea acestuia este interzisa sau cand acesta poate provoca interferente cu aparatura electronica. Utilizati in mod corespunzator telefonul mobil in apropierea aparatelor medicale, cum ar fi stimulatoare cardiace, aparate auditive si alte dispozitive medicale electronice, deoarece poate provoca interferente.

Interferente

Calitatea conversatiei oricarui telefon mobil poate fi afectata de interferentele radio. O antena este construita in interiorul telefonului mobil si situata mai jos de microfon. Nu atingeti suprafata antenei in timpul unei conversatii, pentru a nu deteriora calitatea conversatiei.

Service calificat

Doar personalul calificat poate instala sau repara echipamentul telefonului. Instalarea sau repararea telefonului mobil pe cont propriu poate constitui un mare pericol si garantia se va pierde.

Accesorii si baterii

Folositi numai accesorii omologate si acumulatori omologati.

Utilizare moderata

Folositi telefonul intr-o maniera normala si in mod corespunzator.

Apeluri de urgenta

Asigurati-va ca telefonul este pornit si se afla in aria de acoperire, daca doriti sa efectuati un apel de urgenta, cum ar fi sa sunati la 112, apasati tasta de apelare si confirmati locatia, explicati ce s-a intamplat si nu incheiati apelul fara permisiune.

1.3 Protejarea bateriei

Avertizari privind starea bateriei:

Va rugam sa nu depozitati bateria telefonului mobil intr-un loc cu temperaturi foarte ridicate sau scazute, pentru ca va afecta durata de viata a bateriei, si va scurta durata de utilizare a telefonului. Durata de viata a bateriei telefonului mobil este supus unei anumite limite. Se recomanda schimbarea bateriei imediat ce se constata ca performanta acesteia a scazut.

Atentionari cu privire la utilizarea bateriei:

- Asigurati-va ca ati oprit telefonul mobil inainte de a scoate bateria.
- Va rugam sa folositi bateria cu atentie. Poate avea loc un scurtcircuit daca polul pozitiv (+) si polul negativ (-) al bateriei este conectat la obiecte metalice (de exemplu, o moneda sau o agrafa). Se pot deteriora atat bateria cat si obiectul de metal. Asigurati-va ca nici un obiect de metal nu face scurtcircuit intre polul pozitiv si polul negativ al bateriei dupa ce aceasta este scoasa din telefon.
- Nu aruncati bateria in foc si nu o folositi la temperaturi extreme.
- Nu demontati si nu modificati bateria.
- Nu lasati bateria sa fie supusa unui soc mecanic puternic.
- Bateria ar trebui sa fie pastrata intr-un loc racoros si uscat, evitati expunerea la lumina directa a soarelui sau la temperaturi ridicate (peste 60°C).
- Daca bateria emite orice miros ciudat sau se supraincalzeste, trebuie sa incetati imediat utilizarea acesteia.
- Daca bateria prezinta vreo fisura, deformare, daune de orice alt tip sau scurgeri de electrolit, ar trebui sa opriti imediat utilizarea aparatului.
- Va rugam sa va curatati pielea sau hainele imediat cu apa si sapun, in cazul contactului cu scurgeri de

electrolit, iar in cazul contactului cu ochii spalati ochii cu apa limpede si consultati imediat medicul.

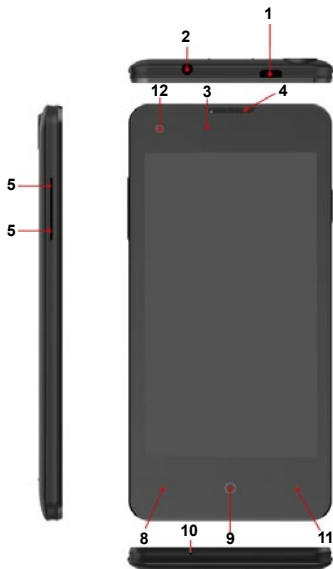
- Nu folositi bateria Li-ion atunci cand temperatura este extrem de scazuta.
- Nu curatati bateria cu apa sau solvent organic, si nu scufundati acumulatorul in apa.
- Asigurati-va ca bateria este complet incarcata daca aceasta nu a fost utilizata pentru o perioada lunga de timp.
- Se recomanda ca bateria dezafectata sa fie returnata la producatorul de telefoane mobile sau sa fie returnata intr-un spatiu public destinat pentru reciclarea bateriilor. Nu amestecati cu nici un alt gunoi menajer si nu o aruncati la voia intamplarii.

1.4 Curatare si Intretinere

- Nu lasati telefonul, bateria, incarcatorul in baie sau in alte locuri cu umiditate ridicata sau in ploaie.
- Va rugam sa curatati telefonul, bateria si incarcatorul, folosind un material moale si uscat.
- Va rugam sa nu stergeti telefonul cu alcool, diluant sau benzen sau alti reactivi chimici.
- Contactele murdare pot face un contact slab si chiar poate conduce la oprirea telefonului. Va rugam sa curatati contactele bateriei in mod regulat.

2 Pornire

2.1 Prezentarea generala a telefonului

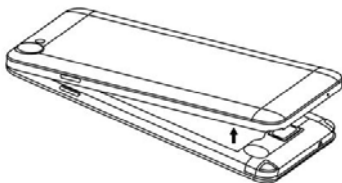




1. USB/Incarcator/Conexiune
2. Mufa casti 3.5mm
3. Senzor
4. Receptor
5. Volum +/-
6. Flash
7. Difuzor
8. Tasta Meniu
9. Tasta Home
10. Mic
11. Tasta derulare inapoi
12. Camera fata
13. Pornire/oprire
14. Camera

2.2 Deschiderea capacului bateriei

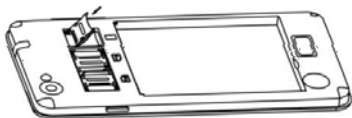
Impingeti capacul in sus.





2.4 Instalarea cardului de memorie

Orientati cardul SD spre slot si impingeti incet cardul SD.



Nota: In cazul in care cardul de memorie nu poate fi citit, va rugam sa verificati daca a fost corect pozitionat si daca face contact .

2.5 Pornire/oprire

Pe modul inactiv, apasati lung tasta de pornire din partea de sus a telefonului pentru aproximativ 2 secunde pentru a porni telefonul. Pe modul PORNIRE, apasati lung butonul de pornire timp de 2 secunde pentru a opri telefonul.

2.6 Incarcarea bateriei

Puteti incarca bateria prin conectarea telefonului, fie la un port USB al calculatorului fie la incarcatorul standard inclus. Utilizati cablul USB standard prevazut.

Nota: Pentru a asigura functionarea normala a telefonului, va rugam sa utilizati incarcatorul inclus.

2.7 Siguranta

O serie de parole au fost setate in telefonul mobil si pe cartela SIM, pentru a preveni utilizarea neautorizata a telefonului mobil si a cartelei SIM.

Codul PIN

Codul PIN (numarul personal de identificare, format din 4 ~ 8 cifre) este folosit pentru a preveni utilizarea neautorizata a cartelei SIM. In cazul in care functia de verificare a codului PIN este activata, codul PIN va fi necesar pentru a porni telefonul mobil de fiecare data. Daca ati introdus incorect codul PIN de trei ori, cartela SIM va fi blocata. Urmatoarele instructiuni va arata cum sa deblocati cartela:

- Introduceti codul PUK corect, in conformitate cu solicitarea de pe ecran pentru a debloca cartela SIM.
- Apoi introduceti un nou cod PIN si apasati tasta OK.
- Cand vi se solicita sa reintroduceti noul cod PIN, va rugam sa reintroduceti noul cod PIN si sa apasati tasta OK.
- Daca codul PUK este corect, cartela SIM va fi deblocata, iar codul PIN este resetat.

Codul PUK

Codul PUK (parola de deblocare a codului PIN, format din 8 cifre) este folosit pentru a debloca codul PIN blocat. Codul PUK este furnizat de catre producator,

împreună cu cartela SIM. Dacă ați introdus încorect codul PUK de zece ori, cartela SIM va fi anulată. Va trebui să cereți operatorului de rețea un nou card.

Codul PIN2

Codul PIN2 (4 cifre) este furnizat împreună cu cartela SIM, care este folosită pentru a seta alte funcții.

Codul PUK2

Codul PUK2 (parola de deblocare PIN2, 8 cifre) este folosit pentru a debloca codul PIN2 blocat.

3 Functionare de baza & informatii

3.1 Utilizarea tastelor

Tasta pornire: Apasați și țineți apăsată tasta Pornire pentru a deschide meniul tastelor de pornire, de unde veți putea opri telefonul (Oprire) sau Oprire (Rapid) sau Restartare, sau comutați între Modul Standard de Functionare, Modul Silentios, Modul Vibratie.

Tasta volum: Apasați tastele pentru volum pentru a schimba volumul soneriei (pe ecranul de pornire) sau volumul din casti (în timpul unui apel).

Tasta meniu: Deschideți un meniu cu elemente care se afișează în ecranul curent sau aplicație. Când doriți să renunțați la o aplicație sau să efectuați alte operații, în cazul în care nu există nici un buton de opțiune afișat pe ecran, încercați această tasta de meniu.

Tasta home: Apasați tasta Home pentru a închide orice meniu sau aplicație și a reveni la ecranul de pornire. Pe ecranul de pornire, apăsați și țineți apăsată tasta Home pentru afișarea ultimelor aplicații folosite, accesați o aplicație pentru a o deschide.

Tasta derulare înapoi: Această tasta deschide ecranul anterior la care ați lucrat. Dacă tastatura de pe ecran este deschisă, o va închide.

3.2 Blocarea ecranului & oprire afisaj

Puteti personaliza durata de oprire a ecranului telefonului in meniul **Setari -> Afisaj -> Sleep**, fara a efectua nici o operatie in telefon in timpul stabilit. Afisajul LCD se va stinge, apasati scurt orice tasta de Pornire, pentru a activa ecranul din modul oprit.

Daca activati ecranul in mai mult de 5 secunde dupa oprirea automata a ecranului LCD, acesta va fi in pozitia de blocare a ecranului. Exista mai multe moduri diferite de a debloca ecranul in functie de setari, in meniul **Setari -> Securitate -> Blocare ecran**, prin activarea optiunii implicite **Niciuna**.

3.3 Status bar

Bara de stare apare in partea de sus a fiecarui ecran. Vor fi afisate pictograme ce indica faptul ca ati primit notificari (in partea stanga), pictograme indicand starea de functionare a telefonului (in partea dreapta), si programele care ruleaza in fundal, impreuna cu ora curenta.



Notification icons

Status icons

Pictograme de notificare



Baterie incarcata



Baterie partial incarcata



Baterie descarcata



Baterie foarte descarcata



Incarcare baterie



Fara semnal



Putere semnal



3G in uz



EDGE in uz



Mod vibratii



Difuzor oprit



Mod speaker pornit



Microfon oprit



Mod avion



Alarma este setata

Pictograme cu notificările primite



Mesaj nou text sau multimedia



Mesaj nou Gmail



Apel ratat



Apel in curs



Apel in asteptare



Apel in efectuare



Hangout este pe



Screenshot capturat



FM este pe



Eveniment in derulare



GPS-ul este pe



Redare muzica



Depanare USB conectat



Telefonul este conectat vior cablu USB



Upload date



Download date



Nou e-mail



Receptorul este conectat

Aplicatiile instalate pe telefon pot utiliza pictogramele proprii de notificare in timp ce sunt derulate in fundal. Pentru a deschide panoul Notificarilor:

- Trageți bara de Status in jos din partea de sus a ecranului.
- SAU apasati tasta meniu de pe ecranul de intampinare.

3.4 Conectivitate

Conexiuni PC:

- Puteti conecta telefonul la un calculator cu un cablu USB, pentru a transfera muzica, imagini si alte fisiere intre cardul SD al telefonului dumneavoastra. si calculator. Pentru a utiliza aceasta caracteristica, trebuie sa urmati cei 3 pasi de mai jos:

1. Folositi cablul USB cu care este echipat telefonul pentru a conecta telefonul la portul USB al calculatorului (veti primi o notificare ca dispozitivul USB este conectat).
2. Deschideti panoul de Notificari si apasati optiunea dispozitiv USB conectat.
3. Apasati optiunea Pornire dispozitiv de stocare USB din ecranul care se deschide pentru a confirma ca doriti sa transferati fisiere.

3.5 Cartela de memorie

Sunt 2 tipuri de memorie in telefon: memoria proprie a telefonului si un slot pentru card SD.

Memoria interna este utilizat a in principal pentru instalarea aplicatiilor. Datele personale pot fi stocate pe un card extern MMC.

Aplicatiile descarcate de pe internet sau transferate de pe alte dispozitive, pozele, inregistrările video sunt toate stocate in cardul extern MMC. Unele fișiere care sunt necesare aplicatiilor, cum ar fi muzica, imagini, inregistrari video pot fi stocate in cardul SD sau MMC. Puteti de asemenea sa instalati unele aplicatii pe cardul SD.

3.6 Contacte

Lista de contacte va da un acces rapid si usor la persoanele pe care doriti sa le contactati. Cand porniti telefonul si intrati in contul dvs. Google Account, orice contacte existente Google sunt descarcate in telefonul dvs. Dupa aceasta operatie toate contactele sunt sincronizate. Orice modificare are loc pe web sau in telefon, va fi operata cu ocazia urmatoarei sincronizari. Se sincronizeaza de asemenea contactele din Exchange ActiveSync accounts.

3.7 Efectuarea unui apel

Efectuarea unui apel:

- Apasati pe butonul  din ecranul Home sau pe  din ecranul meniu pentru a intra in meniul de efectuare apel. Introduceti numarul de telefon de apelat si efectuati apelul.
- In lista de **contacte**, apasati si tineti apasat pe un contact si selectati **Call contact**, sau apasati pe contact si apoi pe butonul .
- In alte aplicatii cum ar fi mesaje sau call log, exista optiuni pentru a efectua un apel.

Raspuns / anulare apel:

Pe durata receptionarii unui apel, trageți iconita  din stanga catre dreapta pana cand aceasta atinge zona verde pentru a raspunda unui apel.

Trageți iconita  de la dreapta catre stanga pana cand atingeti zona rosie pentru a refuza apelul.

3.8 Mesaje

Puteti accesa serviciul Messaging pentru a trimite mesaje tip text (SMS) sau multimedia (MMS) catre prietenii dvs.

Puteti trimite mesaje text (SMS) cu o lungime maxima de 160 caractere.

Mesajul text se transforma de asemenea automat in mesaj MMS daca in loc de numar de telefon se transmite la o adresa de e-mail.

Apasati  in meniul ecran pentru accesarea mesageriei.

Dupa receptionarea unui mesaj o iconita de notificare

 apare pe bara de notificare, trageți in jos de bara si tastati pe mesaj pentru a-l citi.

3.9 Multimedia

Camera este o combinatie intre un aparat foto si un aparat video pentru a putea face poze si filmari. Pozele si filmarile sunt stocate pe cardul SD deci trebuie sa instalati un card pentru a putea utiliza aceasta facilitate.

Galeria este utilizata pentru a vizualiza pozele si fisierele video pe care le-ati facut cu camera. Puteti de asemenea sa le transferati pe alte dispozitive de stocare.

Musica este un fisier in care sunt retinute toate fisierele audio care pot fi redade pe telefon.

Video este un fisier in care sunt retinute toate fisierele video care pot fi redade pe telefon.

3.10 Aplicatii

Bazat pe sistemul de operare Android, functionalitatea telefonului poate fi extinsa prin instalarea unor aplicatii suplimentare, aplicatii care pot fi descarcate de pe internet cum ar fi Google Play Store.

Exista 3 metode de instalare a aplicatiilor pe telefon:

- Direct download de pe internet. Dupa descarcare, apasati pe **Install** din lista de optiuni pentru a instala aplicatia.
- *Nota: Modul de instalare depinde de browserul de internet pe care-l utilizati. Inainte de descarcare, verificati ca in telefon sa fie inserat un card SD.*
- Descarcati aplicatiile pe calculatorul dvs. si apoi instalati de pe calculator prin rularea aplicatiei smart-fren phone suite.
- Daca aveti instalat Filemanager in telefonul dvs. puteti transfera descarcarea aplicatiilor pe cardul SD, alegeti aplicatia pe care doriti sa o instalati prin accesarea caili path **./mnt/sd card/..**

*Nota: Pentru a instala aplicatii descarcate din alt loc decat Android Market trebuie sa selectati **Settings-> Security -> Unknown sources**.*

Atentie: Aplicatiile descrcate de pe internet pot proveni din surse necunoscute. Pentru a proteja telefonul dvs. si datele personale, incercati sa descarcati totdeauna numai din surse de incredere cum ar fi Google Play Store.

Gestionarea aplicatiilor:

Intrati in **Settings -> Applications -> Manage applications** pentru accesarea aplicatiilor.

Apasati pe aplicatia dorita pentru a accesa informatiile despre aceasta si pentru a avea acces la butoanele de acces ale aplicatiei.

Force stop este utilizata pentru a forta oprirea unei aplicatii – aplicatia va fi oprita fara nici o confirmare.

Uninstall este utilizata pentru dezinstalarea aplicatiilor de pe telefon, aplicatii pe care nu le mai doriti si pentru a elibera spatiu de memorie.

Clear data este utilizata pentru stergerea aplicatiilor cum ar fi conturi, baze de date, setari, etc.

Move to SD card/phone este o aplicatie pentru mutarea pe cardul SD a aplicatiilor instalate pe telefon.

Clear cache este utilizata pentru stergerea memoriei cache (temporare) din telefon.

3.11 GPS

Cu receptorul GPS din telefon, puteti afla locatia dvs curenta cu o acuratete de 50 m.

Pentru a utiliza aceasta facilitate trebuie sa instalati aplicatii specifice cum ar fi Google Map.

Specificatiile sunt supuse schimbarilor fara notificare prealabila.

„Compania Lechpol declară că produsul KM0417 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația pentru descărcare este postata pe site-ul www.lechpol.eu”

Poland



***Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)***



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania, nie należy usuwać go z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne ul. Garwolińska 1, 08-400 Garwolin.

Čeština



Správná likvidace výrobku (opotřebovaná elektrická a elektronická zařízení)



Označení umístěné na výrobku nebo v textech, které se na něj vztahují, znamená, že výrobek po uplynutí doby používání nesmí být likvidován spolu s ostatním domácím odpadem.

Pro zamezení škodlivému vlivu na životní prostředí a zdraví lidí v důsledku nekontrolovaného odstraňování odpadu prosíme o oddělení tohoto výrobku od ostatního odpadu a odpovědnou recyklaci pro propagaci opakovaného používání materiálů jako standardní praxe.

Pro získání informací o místě a způsobu bezpečné recyklace tohoto výrobku by uživatelé v domácnosti měli kontaktovat obchod, kde si výrobek koupili, nebo místní správní orgány.

Uživatelé ve firmách by měli kontaktovat svého dodavatele a zkontrolovat podmínky nákupu.
Výrobek nesmí být odstraňován spolu s ostatním komerčním odpadem.

Vyrobeno v ČLR za LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne, Garwolińska 1, 08-400 Garwolin.

Français



***La mise au rebut correcte du produit
(déchet de l'équipement électrique et électronique)***



Ce symbole sur le produit ou dans sa documentation indique qu'après la période d'exploitation, il ne doit pas être jeté avec les autres déchets provenant des ménages.

Pour éviter toute atteinte à l'environnement naturel et à la santé humaine due à l'élimination incontrôlée des déchets, nous vous prions de séparer le produit des autres types de déchets et d'effectuer un recyclage responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles comme pratique permanente.

Pour obtenir des informations sur le lieu et la façon de recycler ce produit tout en respectant l'environnement, les utilisateurs doivent prendre contact avec le point de vente, où ils ont acheté le produit, ou avec les autorités locales. Les utilisateurs dans les entreprises doivent contacter leur fournisseur et vérifier les conditions d'achat du contrat. Il est interdit de jeter le produit avec les autres déchets commerciaux.

Fabriqué en Chine pour LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne 1 rue Garwolińska, 08-400 Garwolin

Dutch



***Juiste manier van het afvoeren van het product
(afgedankte elektrische en elektronische toestellen)***



De markering op het product of in de eraan verbonden teksten houdt in dat na beëindiging van de gebruiksperiode het apart van ander huisafval afgevoerd moet worden.

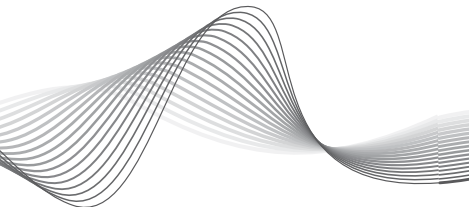
Om de schadelijke invloed op het milieu en gezondheid door ongecontroleerd afvoeren te vermijden, verzamel het product apart van ander soort afval en zorg voor verantwoordde recyclage om de hergebruik van materiële stoffen als een vaste handelswijze te bevorderen.

Om meer informatie over de plaats en manier van een milieuvriendelijke recyclage van dit product te verkrijgen, neem contact met een verkooppunt waarin u het product heeft aangeschaft of met het orgaan van lokale overheid.

De professionele gebruikers dienen het contact met hun leverancier op te nemen en de voorwaarden van de verkoopovereenkomst te controleren.

Het is verboden om het product samen met ander commercieel afval af te voeren.

Geproduceerd in Volksrepubliek China voor LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne ul. Garwolińska 1, 08-400 Gawrolin



To see more product visit:
<http://www.krugermatz.com>

Krüger&Matz is a registered trademark